

Слово Кобзаря

щоквартально

30 червня 2022 року, номер 2

Slovo Kobzara | tromjesečnik UKPD Kobzar Zagreb

**МІСЯЦЬ З ПОЧАТКУ НАПАДУ
РОСІЇ НА УКРАЇНУ / с.2**

**ВЕЛИКОДНЄ ПОСЛАННЯ ЄПІСКОПА
МІЛАНА СТІПІЧА / с.10**

**МАНІФЕСТАЦІЯ ДО ДНЯ УКРАЇНСЬКОЇ
ВИШИВАНКИ З 30-МЕТРОВИМ УКРАЇНСЬКИМ
ПРАПОРОМ У ЗАГРЕБІ / с.21**

**ОЛЕНА КОНДРАТЮК З РОБОЧИМ ВІЗИТОМ У
РЕСПУБЛІЦІ ХОРВАТІЯ / с.22**

**УКРАЇНА ОТРИМАЛА СТАТУС КАНДИДАТА
НА ЧЛЕНСТВО В ЄС / с.28**

**КУЛЬТУРНІ ПОДІЇ В РІЄЦІ, ЛОВРАНИ,
МАТУЛІ ТА ОПАТІЇ / с.30**

СЛОВО ГОЛОВНОГО РЕДАКТОРА

Ми раді продовжити цикл виходу газети нашого товариства «Кобзар», що базується у Загребі. У другому номері часопису «Слово Кобзаря» ми намагалися висвітлити важливі події для українців Загреба та Хорватії. Безумовно, всі ці події пов'язані з нинішньою ситуацією війни в Україні, яку жорстоко розв'язав російський агресор. Допоки триває війна в Україні і український народ зазнає величезних страждань, ми маємо мільйони людей, які через сильні ракетні обстріли та бомбардування змушені залишити свої домівки та переселятися по Україні, Європі та світу. Українська діаспора та вся світова спільнота з їх численними організаціями та інституціями прагнуть допомогти Україні, українському народу та українському війську у протистоянні російському агресору.

З першого дня вторгнення Хорватія та хорватський народ засудили російську військову агресію проти України. Хорватський уряд надає велику підтримку та допомогу Україні не лише гуманітарно, а й у будь-якому іншому військовому, політичному та дипломатичному планах. За ці кілька місяців Україна зазнала величезних жертв серед мирного населення. Ба більше, щодня в опорі російському агресору гинуть відважні українські юнаки та дівчата. Найважче, коли гинуть діти та невинні мирні жителі. Російський агресор не обирає засобів та знищує цивільні об'єкти. Так стався злочин та геноцид проти невинних мешканців українських міст Буча, Ірпінь, Маріуполь та інших. У Хорватії повсякденно повідомляють про цю жорстоку неспровоковану війну. Українська діаспора з біженцями з України, яких сьогодні в Хорватії нараховується понад двадцять тисяч, протестує проти війни та засуджує російського агресора, підтримує українську армію та захисників, щоб чинити якомога сильніший опір російським злочинцям. У Хорватії було проведено велику кількість форумів, на яких обговорювалася війна в Україні, висловлювалася солідарність з Україною та українським народом, гостро засуджувався напад росії на Україну. Особливо вітали Європейську Комісію та представників Парламенту Європейського Союзу та всіх 27 держав-членів Євросоюзу, які надали Україні статус кандидата на членство в Європейському Союзі. Слід зазначити, що в Хорватії, завдяки Уряду Республіки Хорватія та створенню міжвідомчої групи для діяльності, пов'язаної з переміщенням населенням з України, забезпечується піклування про його швидку інтеграцію в хорватське суспільство. Ми стали свідками того, що до допомоги переселенцям з України в Хорватії долучилися: Управління цивільного захисту, Червоний Хрест, Церква, Карітас, багато інших установ та організацій, волонтери. Окрім проживання, дитячого садка, школи, навчання для учнів та студентів, пропозицій роботи для бажаних, проводиться також багато культурних та спортивних заходів. Українська діаспора в Хорватії долучилася і всіляко допомагає переселенцям якомога легше зорієнтуватися в новому середовищі. Проведення курсів вивчення хорватської мови для українців-переселенців з України, закупівля українських книжок, підручників, словників і всього необхідного до закінчення

війни в Україні та створення умов для повернення в Україну. Так само новоприбулі з України артисти, музиканти, танцюристи та співаки залучаються до діючих ансамблів і товариств, спільно проводяться культурно-мистецькі вистави та концерти. Про все це можете знайти відомості у другому номері журналу «Слово Кобзаря», який охоплює період другого кварталу 2022 року. Славко Бурда, головний та відповідальний редактор

МІСЯЦЬ З ПОЧАТКУ НАПАДУ РОСІЇ НА УКРАЇНУ

ЗУСТРІЧ ПІДТРИМКИ У ЗАГРЕБІ: «СВОБОДА МАЄ СМАК УКРАЇНСЬКОЇ КРОВІ»

Президент України Володимир Зеленський закликав громадян усього світу вийти на вулиці та підтримати Україну через місяць після початку російського вторгнення. У четвер, 24 березня 2022 року, Хорватія відповіла на заклик і провела мітинг у Загребі. Зокрема, Посольством України в Хорватії була організована мирна акція протесту, на якій на центральній площі Загреба зібралося близько двохсот українців. З українськими прапорами та антивоєнними посланнями протестувальники закликали Європейський Союз і НАТО допомогти зупинити війну та російське вторгнення, в результаті якого загинуло багато їхніх співвітчизників.

«Сьогодні минуло чотири тижні від початку жорстокої війни. Протягом чотирьох тижнів українці дуже сильно захищаються, тому що ми захищаємо свою країну, своїх дітей, ми захищаємо своє життя», – сказав Посол України Василь Кирилич, наголосивши, що українці готувались не до війни, а до миру та розбудови демократичної держави. «Ми боремося за свободу України і певнені, що переможемо, тому що у нас є великі друзі, хорвати, які нас підтримують.





ГРЕКО-КАТОЛИЦЬКІ СВЯЩЕНИКИ ДУХОВНО ПІКЛЮЮТЬСЯ ПРО БАГАТЬОХ УКРАЇНСЬКИХ БІЖЕНЦІВ

Свобода вже має смак української крові, але разом ми на шляху до перемоги, бо ми на боці правди, а правда завжди перемагає. Це щось більше, ніж війна, я б сказав, що це геноцид, війна темряви проти світла. Українська армія – це армія світла і перемоги, а ми – люди миру, які готувались не до війни, а до миру і розбудови великої держави на шляху до Європейського Союзу», – сказав Василь Кирилич. «Ми на шляху до Європейського Союзу, до НАТО, ми високо цінуємо і поділяємо європейські цінності, ми є частиною Європи, ми, були і залишимося», – сказав він. Ця війна – це не лише війна проти України та українського народу, а й проти демократичного світу. Василь Кирилич також наголосив, що світові та європейські лідери наполегливо працюють і постійно контактують з українською владою про необхідність допомоги зі зброєю. Посол завершив своє звернення словами: «Слава Україні, хай живе Хорватія!»

Представник української національної меншини міста Загреб - Віктор Філіма нагадав, що в Україні переміщено близько 10 мільйонів людей, а близько трьох мільйонів шукали притулку в найближчих країнах, Польщі, Словаччині, Румунії, також зафіксовано значний приплив українців-біженців до Хорватії. «Сьогодні 24 березня, місяць від початку підступної агресії Російської Федерації проти України, місяць відколи російська армія знищила українські міста та вигнала мирних жителів. Слід підкреслити, що кожна друга українська дитина покинула свій дім», – сказав Віктор Філіма і додав: «Ми сьогодні зібралися, щоб ще раз нагадати хорватському суспільству та закликати: зупиніть Росію, зупиніть російську армію, зупиніть Володимира Путіна! Я вважаю, що Хорватія допомагає максимально в межах своїх можливостей, і це видно. Ми це знаємо і відчуваємо, бачимо чуйність хорватського народу і те, що Хорватія з Україною та українським народом».

«Україна захищає Європу від Росії», «Зупиніть російську агресію», «Ні війни», «Зупиніть Путіна, зупиніть війну», — це деякі з послань, які мітингувальники разом з українськими прапорами та фотографіями зруйнованих українських міст висвітлювали на акції зібрання.

Протестувальники пройшли центром міста щоб нагадати ЗМІ, а також жителям Загреба, про воєнні страждання їхньої країни. Біля Кам'яних воріт запалили свічки та заспівали Молитву за Україну. Сл.Б

Крім матеріальної бідності, багато біженців з України несуть із собою психологічні травми від війни, свідками якої вони стали, і яка змусила їх залишити свої домівки, членів сім'ї в Україні, подекуди, на місцях самих зіткнень з армією РФ.

Греко-католицькі священники Крижевської єпархії прагнуть якомога більше надавати їм духовну розраду та душпастирську опіку, враховуючи те, що біженці знаходяться в різних містах Хорватії. У п'ятницю, 1 квітня 2022 року, священники отець Андрій Савяк, отець Ігор Сікора, парох Пішкоровців, отець Володимир Сімунович, єпархіальний канцлер, та сестра василіанка Вероніка Галатан відвідали біженців у Вишніці, в однойменному готелі поблизу Слатіни. Вони вітали їх у Хорватії, незважаючи на нещасливі обставини війни та весь трагізм ситуації. Українці з усією вдячністю раділи, що люди прийняли їх і надали їм притулок у ці важкі для них часи. Було домовлено, що отець Ігор Сікора, який проживає найближче до Вишніці, регулярно відвідуватиме їх.

Під час цих візитів буде відслужена Божественна Літургія, а оливкові гілочки будуть присвячені Вербній неділі, якої так чекають українські біженці.

У неділю, 3 квітня 2022 року, канцлер Крижевської єпархії отець Володимир Сімунович відслужив Святу Літургію для українських біженців у Джурджевці, на якій зібралося близько тридцяти вірян. Вони молилися за мир в Україні. У Славонському Броді, у греко-католицькій парафії Святого Хреста, парох о.Олександр Гміль регулярно збирає українців на богослужіння та відвідує біженців. Численні священники також мають намір відвідати українців під час майбутніх Великодніх свят. Сл.Б.



ВІЙНА В УКРАЇНІ ТА КРИЗОВА СИТУАЦІЯ БІЖЕНЦІВ У ЄВРОПІ

Війна в Україні та криза біженців у Європі – так називається форум, організований Інститутом міграцій та національностей, який відбувся у понеділок, 4 квітня 2022 р., у бібліотеці Богдана Огризовича в Загребі. У форумі взяли участь: проф. доктор філософії Анджелко Мілардович з Інституту міграцій та національностей, професор доктор філософії Деян Айдукович з філософського факультету в Загребі, доцент доктор філософії Снежана Грегурович з Інституту міграції та національностей та доцент Тео Гілевич з юридичного факультету в Загребі. Модерувала форум Саня Клемпіч Богаді.



Війна в Україні нас теж хвилює, тому потрібно робити все, що можливо. Продовольство та енергія – це стратегічна історія кожного суспільства, і зараз ми усвідомлюємо, що через це точаться війни, в тому числі в Україні. Світ об'єднаний і пов'язаний, нехай нікого не обманюють, зазначив проф. Анджелко Мілардович.

В ідеї Путіна, я не можу сказати на сто відсотків, але є один тип відновлення Радянського Союзу і влади. Йому властива ідея світової влади. Нова назва «православний світ або російський православний світ», це одні й ті самі поняття. Ми не знаємо, чим закінчиться війна в Україні, але в будь-якому випадку це конфлікт між Заходом і Сходом, таке зіткнення цивілізацій, де Україна опинилася як лінія розмежування, фактично сама Україна є міні Схід і Захід, сказав проф. Анджелко Мілардович.

ГРЕКО-КАТОЛИЦЬКИЙ СВЯЩЕНИК ІВАН ГРИНИШИН ПРОВІВ ВЕЛИКОПІСНУ ТРИБУНУ У ПЕТРИНІ

Греко-католицький священник о.Іван Гринишин у вівторок, 5 квітня, провів Великопісну трибуну, організовану військовим капеланством «Св. Іллі Пророка» в Петрині.

Отець Іван Гринишин є парохом греко-католицької парафії у загребському Стеньевеці та поліцейським капеланом Крапінсько-Загорської жупанії. Він народився в Івано-Франківську на Західній Україні, а закінчив навчання в Хорватії, куди був відправлений на служіння після висвячення на священника.

На початку лекції присутніх привітав військовий капелан дон Бранко Чагель на чолі з начальником казарми майором Марко Крпаном. У своїй лекції отець Гринишин розповів про те, як виникли греко-католики, про їхній історичний розвиток та взаємовідносини з іншими церквами. Далі він сказав, що вони залишаються під крилом римо-католицької церкви, зберігаючи свою східну літургію. Греко-католики, зберігають усі ритуальні відмінності; вони служать літургію на квасному хлібі, віряни причащаються в обох випадках, одружені чоловіки можуть бути висвячені на священники або ж священники вибирають жити в безшлюбності, але до висвячення. Він також сказав, що коли неосвічена людина заходить до греко-католицької церкви, у неї складається враження, що вона православна. Він також розповів про греко-католиків у Хорватії та Крижевську єпархію, про всіх присутніх, те як живуть сьогодні, а також про їхню специфіку та їхню діяльність.

У другій частині лекції отець Іван розповів про сучасну ситуацію в Україні, на яку вплинула війна, розв'язана росіянами. Він також розповів про історію українського народу та його взаємовідносини з російським народом та Православною Церквою протягом всієї історії. Отець Іван представив дані про стан церков, що діють в Україні, і як це змінюється. Також порівняв Вітчизняну війну в Хорватії та Великосербську агресію з нинішньою ситуацією на його батьківщині і те, як сценарії, за його словами, не схожі, а однакові. Наголосив отець і на воєнних розрухах та жертвах серед мирного населення, які виявили в останні дні після виходу Росії з деяких частин України.



ДИЯКОН ЛІВІО МАРІАН ПРО СИТУАЦІЮ ГРЕКО-КАТОЛИКІВ В УКРАЇНІ, ВІДНОСИНИ МІЖ ЦЕРКВАМИ ТА ІСТОРИЧНИЙ КОНТЕКСТ РОЗДІЛУ

Українські греко-католики кров'ю свідчили про єдність з Римом: о. Лівіо Маріан, диякон Крижевської греко-католицької єпархії. Яке зараз становище греко-католиків в Україні? Чи є російська агресія загрозою їхньому виживанню? Які релігійні стосунки існують між християнськими церквами в Україні? Чи має російська агресія релігійний вимір? Чи підтримка Кирилом війни остаточно порушила єкуменічні відносини? Нижче посилання з відповідями на ці та деякі інші питання, які обговорювалися із журналістом Іво Джебом. Передачу транслювали на Laudatu TV та порталі bitno.net. <https://youtu.be/Su25kevw6Vc>



КАРІТАС КРИЖЕВАЦЬКОЇ ЄПАРХІЇ ОРГАНІЗУВАВ ДОПОМОГУ ЛІКАРЯМ ЛЬВОВА ТА УЖГОРОДА

Серед благодійних заходів Карітасу Крижевської єпархії, який прагне полегшити страждання народу України в ці дні, була акція допомоги лікарням у Львові та Ужгороді. Так, цими днями єпархіальний Карітас на чолі з директором Ненадом Крайчичем з'єднався з Асоціацією «Добро – добрим» – «До-До» з Великої Гориці, яку очолює пан Сенад Паліч як президент, і пан Радован Зебец як віце-президент. Разом вони організували відправлення медичної допомоги, ліків і обладнання для лікарень Ужгорода та Львова. Своїми внесками до кампанії «Карітас» долучилися співробітники Католицького богословського факультету в Загребі, а також різні компанії, як-от «Jasenska d.o.o», а також численні середні та початкові школи, які допомагали фінансовими ресурсами та іншими видами допомоги. Так, раз на тиждень Карітасу вдається доставити допомогу на мікроавтобусах

і вантажівках у вищезгадані лікарні та Василіанський монастир у Львові, де перебуває велика кількість біженців зі Сходу України.

У середу, 6 квітня, до акції долучилися волонтери міста Задар, співочий гурт «Канталіце», а також волонтери з Істрії та Асоціації «Істрія допомагає». Своєю добровільною працею, що включає сортування, пакування та вантаження, вони зробили свій внесок у акцію. До допомоги залучилися й кілька українців, які оселилися у Великій Гориці. Директор Карітасу Крижевської єпархії отець Ненад Крайчич від усього серця подякував всім, особливо об'єднанню «Добро добрим» із Великої Гориці, яке відоме хорватській громадськості своїми численними гуманітарними акціями.

«Карітас» Крижевської єпархії, асоціація «Добро добрим» не припиняють допомагати Україні. Вранці, 11 червня 2022 року, прибула 56-та гуманітарна допомога в продуктах харчування, гігієні та медикаментах. Зокрема, Бруговичу було доставлено продукти харчування та засоби гігієни, а до дитячої поліклініки Львова – медичне обладнання (ліки). „Ми хочемо подякувати всім вам, хто підтримує нас своїми пожертвами, які ми надаємо від вашого імені, і максимально допомагаємо народу України. Ще раз дякую всім від імені Карітасу Крижевської єпархії та Асоціації «Добро Добрим», а також усім волонтерам, які невтомно допомагають. Звичайно, ми не зупинимося, і вже дуже скоро плануємо наступну відправку“ – зауважив Ненад Крайчич. Сл.Б.



КОНЦЕРТ У ГРЕКО-КАТОЛИЦЬКОМУ СОБОРІ ПРЕСВЯТОЇ ТРИЙЦІ В КРИЖЕВЦЯХ

У Лазареву суботу, 9 квітня 2022 року, у греко-католицькому соборі Пресвятої Трійці в Крижевцях, відбувся концерт «Прости мені, Господи, народу Твоєму» у виконанні народних співаків Католицького богословського факультету в Загребі під диригуванням Йошко Чалета. Перед численними слухачами співаки виконали традиційні хорватські пісні, від глаголичних пісень Істрії та Далмації до великопостних пісень Славонії, а також із октокорда Citara. Як особливу молитву за мир вони також виконали українську пісню до Скорботної Божої Матері «Страдальна мати». На концерті був також присутній Крижевацький єпископ - Мілан Стіпіч, який привітав маестро та виконавців і подякував їм за любов та турботу до нашої місцевої самотньої сакральної спадщини. Сл.Б.



ПІЄТЕТ І ПАМ'ЯТЬ ЖЕРТВ РОСІЙСЬКОЇ АГРЕСІЇ В УКРАЇНІ

Вражені сценами жадлих злочинів проти мирних жителів у Бучі, Ірпіні та інших місцях Києва, Хорватський Гельсінський комітет з прав людини та Українська громада міста Загреб організували мітинг при свічках, в пам'ять всіх невинних жертв: убитих та взятих в полон під час російської агресії в Україні. День пам'яті загиблих відбувся 8 квітня 2022 року на площі Ніколи Шубіча Зрінського, біля павільйону в парку Зрінєвац у Загребі. На пам'ятному зібранні перед присутніми виступили Посол України в Республіці Хорватія - Василь Кирилич, представники українців Загреб - Славко Бурда, Віктор Філіма та Марія Мелешко. Вони висловили співчуття загиблим у Бучі, Ірпіні, Маріуполі, Харкові та інших містах України. Протягом усієї ночі в парку Зрінєвац горіло світло запалених свічок та ліхтарів, якими учасники цього пам'ятного зібрання вшановували пам'ять жертв російської агресії в Україні. Сл.Б.



КРУГЛИЙ СТИЛ – «УКРАЇНА – ВЧОРА, СЬОГОДНІ, ЗАВТРА»

У вівторок, 12 квітня 2022 року, у Хорватському католицькому університеті, спільними зусиллями самого університету та Посольства України в Республіці Хорватія, відбувся круглий стіл «Україна – вчора, сьогодні, завтра». У роботі круглого столу взяли участь Василь Кирилич, Надзвичайний і Повноважний Посол України в Республіці Хорватія, Тарас Барщевський, доктор наук, священник Крижевської єпархії та доцент Католицького богословського факультету Загребського університету, Джуро Відмарович, хорватський письменник, перекладач і колишній посол Хорватії в Україні, Борис Гралюк, археолог, колишній депутат хорватського парламенту та представник української національної меншини. Разом із проректорами та керівниками Хорватського католицького університету, а також студентами від імені голови хорватського парламенту всіх присутніх привітав депутат - Давор Іво Стір, а від імені мера Загреба - Весна Шимич, помічник голови міського управління культури, Інтерсіті. Від імені запрошуючої сторони виступили ректор Хорватського католицького університету професор, доктор наук - Желько Танич.

Обговоренню за круглим столом передували чотири доповіді.

Першу доповідь зробив пан Василь Кирилич, Надзвичайний і Повноважний Посол України в Республіці Хорватія. У своєму зверненні пан Кирилич подякував Хорватському католицькому університету за організацію Круглого столу та рішучу підтримку хорватським народом дружнього українського народу. Він наголосив на важливості знання історії ХХ століття для іміджу сучасної України. Протягом десятиліть політичне керівництво Росії прагнуло знищити та зупинити кропітку боротьбу українського народу за свободу. Мільйони людей були вбиті лише за те, що були представниками українського народу, а книги знищені лише за те, що написані українською мовою. Сьогодні в містах від Харкова, Маріуполя, Суми до Бучі та Ірпіня знищено все. «Від крові і болю проростуть квіти. І люди ніколи не



забудуть Вуковар. На жаль, вуковарів в Україні більше десяти. Війна руйнує все. Якщо є війна, є правила війни. Але ця війна не знає правил. Знищуються школи, садочки, житлові квартали, все, все стає випаленою землею, щоб українці зникли з лиця землі. Це їхня мета».

У своїй промові колишній Посол Республіки Хорватія в Україні пан Джуро Відмарович наголосив на необхідності поважати Статут Організації Об'єднаних Націй, який був створений для вирішення всіх міждержавних питань перед міжнародним трибуналом, а не засобами агресії та порушенням законів міжнародного права. Тепер питання полягає в тому, бути чи не бути, чи вистачить світової спільноти для збереження міжнародного порядку, чи в ООН більше не буде необхідності, що призведе до майже середньовічного хаосу.

Доктор наук Тарас Бащевський розповів про сучасну релігійну ситуацію та роль церкви у формуванні національної ідентичності України. Десятиліття комунізму ускладнювали функціонування релігійних громад в Україні, але церквам завжди вдавалося виживати та співіснувати. Конфлікти в Україні розпалювалися ззовні з метою спровокувати розкол українського суспільства, і сьогодні ми спостерігаємо переворот минулого, якого ми не повинні допустити.

Останнім виступив пан Борис Гралюк, який зазначив, що наразі до Хорватії прибуло понад 20 тисяч переміщених осіб та біженців, яким допомагають представники української національної меншини. У своєму виступі він нагадав про присутність української громади в Хорватії в буремні періоди останніх 120-ти років, а також закликав до об'єктивного звітування та відповідальності за роботу працівників ЗМІ під час кризових ситуацій.

Після цього відбулася дискусія під модеруванням пана Анто Чартоловні, доктора наук кафедри теології Хорватського католицького університету. Сл.Б.



АКАДЕМІЯ ПРИСВЯЧЕНА УКРАЇНСЬКОМУ ПОЕТУ - ТАРАСУ ШЕВЧЕНКУ

У Загребі у вівторок, 12 квітня 2022 року, у бібліотеці Богдана Огризовича відбулася Академія, присвячена українському поету, художнику, гуманісту та пророку Тарасу Шевченку. На початку Академії чоловічий хор Кирила і Мефодія під керівництвом Ігоря Коса виконав гімн Хорватії та України. З вітальним словом до присутніх звернувся голова УКПТ «Кобзар» Славко Бурда. Він, зокрема, привітав хорватську письменницю - Тугу Тарле, українського письменника і публіциста - Павла Головчука, президентку Кирило-Мефодійського хору - пані Едіт Зельднер Нікшич, диригента - Ігоря Коса та всіх учасників Чоловічого хору. Пан Славко подякував професору української мови та літератури - Іві Лехуншак Паніч та драматичному артисту - Звонку Новоселу, солістці товариства вокалу - Анжелці Цацович і музикантам, скрипалю - Сергію Вільнічинському та гітаристу - Дарку Пелужану за участь на урочистій академії.

Славко Бурда та Павло Головчук представили творчість постаті Тараса Шевченка.

Життєвий і творчий шлях Тараса Шевченка припадає на період, коли Україна перебувала під тяжким гнітом імперської Росії. Незважаючи на жорстоку й репресивну систему, яка суворо карала свободу думки, Тарас Шевченко у своїх творах рішуче виступав проти дискримінації прав людини, соціальної несправедливості, експлуатації та тиранії.

Свобода і повага до прав людини є основою його ідейної думки. Тарас Григорович Шевченко - одне з найважливіших імен в українській історії, особливо, коли йдеться про боротьбу за національну, культурну та мовну ідентичність. Його літературна спадщина вважається фундаментом сучасної української літератури. Тарас Шевченко - видатний український поет, прозаїк, драматург, художник,



політик і громадський діяч. Він був людиною універсальних талантів та інтересів. Все своє життя і творчість присвятив українському народу.

Поет мріяв про час, коли його країна буде незалежною суверенною державою, коли в Україні шануватимуть мову, культуру та історію народу, а самі українці будуть щасливі.

Сьогодні, коли ми відзначаємо 208-му річницю від дня народження Шевченка, здається, що ми знаємо про нього та його творчість все. Проте, феномен Шевченка в тому, що кожного разу, повертаючись до його постаті та творчості, ми завжди відкриваємо щось нове.

Тарас Шевченко є символом чесності, правди, безстрашності та великої любові до людини. Уся творчість великого Кобзаря була виплекана палкою любов'ю до Батьківщини, проінята святою ненавистю до ворогів і гнобителів народу.

Його думи, його пісні, його полум'яний гнів, його боротьба за світлу долю трудового народу — це були думи, пісні, гнів і боротьба мільйонів. Всі народи люблять поезію Шевченка. Поет, який віддав свої сили боротьбі за визволення рідної України від соціального й національного гніту, виразив прагнення й сподівання всіх народів, усіх прогресивних людей світу.

Навіть сьогодні, у XXI столітті, коли російські загарбники знову намагаються знищити Україну, а наш народ героїчно бореться за волю і незалежність, слова Шевченка як ніколи актуальні. Його життя — це боротьба за волю українства, а творчість — невичерпна скарбниця мудрості, джерело духу і справжнього сумління українського народу. Те, що писав Великий Тарас, — це те, що відбувається сьогодні в Україні. У своїх творах він попереджав, що на Україну чекає важка війна з російським агресором. Він показав, що ідея «руського мира» не нова, а існувала і в його часи. Він вже тоді попереджав, москалям ніколи не можна вірити. Сьогодні пророче слово Шевченка звучить з уст наших воїнів, волонтерів, письменників, депутатів, дипломатів, студентів, школярів, усіх, хто плекає в серці любов до рідного українського слова і з вірою в Україну наближає нашу перемогу.

Поширюймо його слова, надихаймося силою правди та незламності, будьмо гідними батька нації та викликів історії,



які постають перед волелюбною Україною.

Адже ми – нація воїнів, нація творців, нація хліборобів, нація визволителів світу.

Після доповіді Славка Бурди, голови УКПТ «Кобзар» Загреб, український письменник, журналіст і публіцист Павло Головчук розповів про Тараса Шевченка як борця з російським імперіалізмом.

У культурно-мистецькій програмі Академії Чоловіча група Кирило-Методіївського хору виконала дві композиції, «Отче наш» композитора Миколи Андрійовича Римського-Корсакова та «Да исполнятся уста наша» українського музиканта і композитора Дмитра Степановича Бортянського під керівництвом диригента Ігоря Коса.

Уривки з поетичної спадщини Тараса Шевченка натхненно та з успіхом виконали драматичний артист - Звонко Новосел та професорка української мови та літератури, артистка - Іва Лехуншек Паніч.

Музиканти ВІА «Кобзар» Загреб, Сергій Вільчинський та Дарко Пелужан виконали інструментальну арію Йогана Себастьяна Баха на мелодію Мирослава Скорика на скрипці та гітарі. На завершення солістка гурту ВІА «Кобзар» - Анжела Цакович виконала дві українські пісні «Чарівна пісня – Полюбила скрипальця» та «Ой у вишневому саду».

Академія, присвячена великому українцю Тарасу Шевченку, завершилася з молитвою за Україну та Духовним Гімном України «Боже великий єдиний» у виконанні вокалістки - Анджели Цакович. Славко Бурда



ВЕЛИКДЕНЬ УРОЧИСТО ВІДЗНАЧИЛИ ПО ВСІЙ КРИЖЕВЕЦЬКІЙ ЄПАРХІЇ

Найбільше християнське свято – Великдень урочисто відзначили у греко-католицькому соборі у Крижевцях. Святі обряди у Великий четвер, п'ятницю, суботу та Великдень служив Крижевецький єпископ - Мілан Стіпич разом зі священниками, дияконами та ченцями. У Великий четвер відбулася Вечірня Літургія св. Василя Великого – спомин вечері Господньої з читанням Євангелія – про Страсті і смерть Христа. У Велику п'ятницю пообіді відслужили Вечірню літургію з покладанням плащаниці із зображенням померлого Христа, яку урочистою процесією пронесли від вітваря до Божого гробу посеред храму. У Велику суботу відслужили вечірне богослужіння з літургією св. Василя Великого, як пасхальне бдіння, пролунали вірші пасхальної радості: «Встань, Боже, і суди землю, бо ти по праву є володарем всіх народів на землі!» Велика субота завершується богослужінням «Надгробної вечері», яка також служиться на гробі Божому, і в якій особливий акцент робиться на скорботі Пресвятої Богородиці за померлим Сином.

Святкування Великодня розпочалося урочистим пасхальним ранком, на якому пролунав пасхальний тропар: «Христос воскрес із мертвих», смертю смерть подолав і тим, що в гробах, життя дарував». Урочисту Пасхальну Архиерейську літургію відслужив єпископ Стіпич у Кафедральному соборі Пресвятої Трійці, в неділю 18 квітня 2022 року о 10.00 годині, разом з численними священниками та народом, співав і катедральний хор. Єпископ Мілан зазначив: «Отож, Великдень – це свято радості та вдячності Всемогутньому Богу, який зробив усе для спасіння людства». Наше спілкування в Церкві, де всі ми є одним тілом Христовим, проявляється через Святу Літургію, причастя тілом і кров'ю Христа і через наше спілкування в любові, де ми все робимо один для одного. Віруючі – це Церква, а Церква – Христос, тому за Святою Літургією ми всі стаємо тілом Христовим. Святі дні Великого тижня та Пасхи урочисто відзначили по всій Крижевецькій єпархії численними зібраннями вірян. Молилися за мир в Україні та у всьому світі. До урочистостей долучилося багато українських біженців, а єпархіальні священники відвідали місця, де проживає більшість із них.



ВЕЛИКОДНЄ ПОСЛАННЯ ЄПИСКОПА МІЛАНА СТІПІЧА

Дорогі брати і сестри Ісуса Христа,

після Великого посту ми радісно зустрічаємо свято Воскресіння Ісуса. Христос помер і воскрес, щоб відновити занепалу людську природу. Його найсвятіша кров на хресті була пролита за весь світ і за прощення людських гріхів. Тому Великдень – це свято радості та вдячності Всемогутньому Богу, який зробив усе для спасіння людства. Ми є свідками того, що після двох тисяч років християнської присутності у світі та великої кількості святих і мучеників цей світ все ще стає темнішим місцем, яке, на жаль, не віє євангельським духом любові, а стає ареною зла. На жаль, технологічний розвиток людства не викоринили ненависть, голод, війни та інші людські біди. Відповіддю на зло є любов і безкорислива, освячуюча любов Христа, завдяки якій тільки світ може відродитися і освятитися. Тому ми любимо один одного такою любов'ю, щоб відродити і змінити на краще хоча б малу частину світу, в якому живемо. Нехай присутність воскреслого Христа у світі буде видимо відчуватися через кожного з нас.



Особливо згадуємо наших братів і сестер в Україні, духовенство та прихожан нашої сестринської Української Греко-Католицької Церкви, а також усіх інших людей в Україні, незалежно від віросповідання, які жакливо страждають через війну, нав'язану їхній країні. Наша єпархія негайно прийшла на допомогу всіма своїми засобами та можливостями для підтримки братів і сестер в Україні, і для допомоги біженцям, які прибули на нашу батьківщину Хорватію. Закликаю вас, брати і сестри, продовжувати допомагати нашим побратимам-українцям, які цього потребують, та відкривати для них свої двері та серця, щоб у хвилини страждань вони відчували справжню братню підтримку всіх, особливо нас, греко-католиків з Крижевецької єпархії. Нехай наші священники присвячать максимум благодійності та духовної розради українцям, які прибули до нашого краю. Ми молимося за мир в Україні і

за мир у всьому світі. Ми молимо Воскреслого Христа, щоб зупинив хвороби, війни, страждання людей світу і, незважаючи на занепад, дарував милосердя і любов нашому поколінню.

Усім, хто потрапив у біду чи будь-яку безвихідь, нехай воскреслий Христос принесе мир, радість та оптимізм у життя, а всім нашим священикам, єпископу, черницям, монахам, богословам, усім віруючим нашої Крижевецької єпархії, бажаю щасливого Великодня і

Христос воскрес! Воістину воскрес!

Мілан, єпископ Крижевецький

ТРИБУНА «КОНФЛІКТ В УКРАЇНІ»

У приміщенні Хорватського Пан'європейського Союзу в Загребі, у четвер, 21 квітня 2022 року відбувся форум «Конфлікт в Україні» з двома модераторами, дипломатом, письменником та колишнім послом Хорватії в Україні - паном Джуру Відмаровичем та молодим політологом - Бруно Рукавіним, які представили бачення поточної ситуації в Україні та спрогнозували її можливі результати та наслідки.

У 21 столітті Європа опинилася в одній із найбільших криз після Другої світової війни. Хоча ЗМІ місяцями попереджали про можливу війну у Східній Європі, особливо розвідувальне співтовариство, мало хто міг очікувати, що в Європі знову відбудеться відкритий військовий конфлікт, у якому армія Російської Федерації безпосередньо перетне кордон і розпочне війну на території України. Важливо підкреслити, що конфлікт в Україні не новий, там розгорівся частково заморожений конфлікт, який триває з 2014 року. Наголошуємо частково, тому що насправді це не був заморожений конфлікт, враховуючи, що він безперервно тривав в Україні з 2014 року, він був лише регіонально обмежений і не вівся відкрито під керівництвом армії Російської Федерації. Внаслідок цього конфлікту близько 15 тисяч людей втратили життя. У цій війні Україна втратила значну частину території: у 2014 році президент Росії Путін оголосив Кримський півострів частиною Росії, а у 2022 році оголосив Донецьку та Луганську області незалежними державами. На їх території зараз відбуваються найбільші бої, але вони перекинулися й на інші частини України, особливо на її південні території. Сл.Б.



ДОПОМОГА БІЖЕНЦЯМ З УКРАЇНИ ВІД МІСЬКОЇ РАДИ ГОРНЯ ДУБРАВА В ЗАГРЕБІ

Після зустрічі з представниками української національної меншини в місті Загреб, Комітет превенції та Рада міського округу Горня Дубрава організували велику кількість культурно-гуманітарних акцій, якими хотіли допомогти біженцям з України, тимчасово поселеним у Горній Дубраві та околицях. Ініціаторкою усіх заходів була кандидатка наук - пані Андрея Марчетич. На кожен ініційовану акцію був великий відгук жителів Горньої Дубрави, а також багатьох культурно-освітніх установ, асоціацій та організацій. Організовано мистецькі майстерні під назвою «Серце для України». Спільно з Червоним Хрестом та Церквою Карітас, організовано збір гуманітарної допомоги для постраждалих з України, які розміщені у Студентському молодіжному містечку в Дубраві. Далі ми подаємо перелік основних заходів та перелік усіх тих, хто приєднався до цієї щоквартальної діяльності Ради округу, яку представляли пані Андрея Марчетич та президент Міської Ради Горня Дубрава, - пан Невен Мркша.

- Гуманітарна акція «Серцем за Україну» у співпраці з Карітасом Загребської архієпархії, до якої приєдналися, крім місцевого населення, школи, дитячі садки, будинок для людей літнього віку, працівники «Шпару» у Дубраві та багато інших.
- 9.4.2022 Художня акція з культурно-мистецькою програмою під назвою «Серцем за Україну», яка відбулася у приміщенні Школи харчових технологій та Агрономічної школи міста Загреба. Акція пройшла за участі шкіл, академічних художників, асоціацій, української громади міста Загреба, пенсіонерів та культурно-мистецьких товариств міського району, міста Загреба та Пули.
- 10.4.2022 Великодній ярмарок-продаж та концерт у Церкві Непорочного Зачаття Пресвятої Діви Марії у співпраці з вокально-інструментальним ансамблем «Даніце» та культурно-мистецьким товариством «Опоровец».



Велика подяка співробітникам, партнерам, які долучилися до реалізації вищезгаданих заходів, серед яких: - Національний університет Дубрави;- Українська громада міста Загреба;- Українське культурно-просвітне товариство «Кобзар» : Музей міста Загреба; ЗЕТ міста Загреба; Загребський зоопарк; Червоний Хрест міста Загреба; філія «Володимир Назор»; III Відділення поліції, Дубрава; Конзум, Дубрава; Агентство з питань виховання й освіти; Центр з питань виховання й освіти, Дубрава; Центр аутизму; Будинок для людей похилого віку, Дубрава; Будинок для дітей, позбавлених батьківського піклування «Емаус»; Карітас Загребської архієпархії; Школа харчових технологій; Агрономічна школа Загреба; Початкова школа Шияна, Пула; Початкова школа Гранешина; Початкова школа ім. Венцеслава Новака; Студентський гуртожиток ім. Тіна Уєвича; ВІА «Даніце»; Культурно-мистецьке товариство «Опоровец»; квітковий магазин «Нела»; друкарня «Макан». А серед учасників: Дамір Скок, директор Загребського зоопарку; Марина Періца Краплянов, в.о. директорки Музею міста Загреба; Марко Богданович, директор ЗЕТ; Алін Кавур, заступник голови Ради міського району Доня Дубрава; Олена Соколовська, художниця академічного живопису; Авні Османі, директор магазину взуття «Геріс»; «Zabavni Radio, Business Media Group, OTV».

Дубрава, як і місто Загреб та Республіка Хорватія, посправжньому відкрили своє серце своїм друзям – українцям, із бажанням та надією, щоб ці прикрі події якомога швидше стали частиною минулого. Сл.Б.



СВЯТКУВАННЯ ВЕЛИКОДНЯ ЗА СТАРИМ КАЛЕНДАРЕМ У КРИЖЕВЦЯХ

У неділю, 24 квітня, коли греко-католицька церква Хорватії святкує неділю святого Томи – першу неділю після Великодня, понад 600 українських біженців зібралось, щоб відсвяткувати Великдень у греко-католицькому соборі св. Трійці в Крижевцях, яка цього року за старим календарем припала на цю неділю. А саме, українські греко-католики, як і православні, дотримуються юліанського календаря та «східної Пасхи», тому на це святкування зібралися греко-католики та православні українці. Архієрейську літургію відслужив єпископ Крижевецький монс. Мілан Стіпич разом із багатьма священиками та дияконами, також співав хор греко-католицького собору. У літургії взяли участь Посол України в Республіці Хорватія - Василь Кирилич, Копривницько-Крижевецький жупан - Дарко Корен та міський голова Крижевців - Маріо Рейн.

У проповіді, яка була виголошена хорватською та українською мовами, єпископ Мілан сказав, що всі ми є єдиним тілом Христовим, відображеним через Святу Літургію та причастя тілом і кров'ю Христа, а також через любов один для одного. Віруючі – це Церква, а Церква – це Христос, тому зі Святою Літургією ми всі стаємо тілом Христовим, завжди новим, живим і зі Святим Духом, щоразу

оновлюємось, – сказав владика Мілан.

Говорячи про жахиття війни у світі, а особливо в Україні, він сказав, що «технічний розвиток людства не викоринив ненависть, голод, війни та інші людські біди. Але відповідь на зло – це любов і безкорислива, освячуюча любов Христа, завдяки якій тільки світ може відродитися і освятитися. Ми любимо одне одного такою любов'ю, що можемо відродити і змінити хоча б невелику частину світу, в якому живемо, на краще. Нехай присутність воскреслого Христа у світі буде видимо відчуватися через кожного з нас, християн».

Звертаючись до українських біженців, він сказав: «Особливо згадуємо наших братів і сестер в Україні, священиків і віруючих нашої сестринської Української греко-католицької церкви, потім римо-католиків, а також членів православної церкви, а також усіх інших людей в Україні, незалежно від релігії, які жахливо страждають через війну. Наша єпархія прийшла на допомогу всіма своїми засобами та можливостями, і для допомоги братам і сестрам в Україні, і для допомоги біженцям, які прибули на нашу батьківщину, - Хорватію. Закликаю вас, брати і сестри, продовжувати допомагати нашим побратимам-українцям, які потребують, і відчиняти їм свої двері та свої серця у хвилини страждань, щоб вони відчули справжню братню підтримку всіх нас, особливо нас, священиків і віруючих з Крижевецької єпархії. „Нехай наші священики присвятять максимум милосердя, душпастирства та духовної розради українцям, які прибули до нашого краю. Роздавайте святі тайни всім, особливо, сповіді та святі причастя, поважаючи при цьому релігійну приналежність кожного з них і свободу совісті. Ми молимося за мир в Україні, але й за мир у всьому світі. Ми просимо Воскреслого Христа припинити хвороби, війни





знаємо про вашу трагедію і розуміємо її, тому що пережили її подібним чином. Можливо, ми не вирішимо сьогодні проблему загиблих і зниклих безвісти родичів і членів ваших сімей, ми не вирішимо зруйнованих будинків і зруйнованих шкіл, і лікарень у вашій країні, але ми хочемо дати вам надію. Бо людина, яка має надію, здатна на все. Ми щодня молимося тут за вас і за ваших близьких в Україні. Сьогодні нас зібрали тут не трагедія і біда, а віра у Воскреслого Господа Ісуса Христа. Він несе радість там, де є смуток, він несе надію, де надії немає, він несе життя там, де здається смерть. Сьогодні ми є доказом того, що Христос воскрес із мертвих. Нехай воскреслий Христос принесе нам надію, любов, прощення і мир, і радість, і життя», – підсумував єпископ Крижевецький Мілан.

Після літургії на подвір'ї собору для всіх відбувся великий пасхальний прийом, де багато добровольців із Крижевців, Сіска, Загреба та інших міст приготували обід, а єпископ Стіпіч благословив багато пасхальних кошиків, які віряни принесли на благословення. Він подякував усім, хто допомагає братам і сестрам-біженцям з України, священикам, віруючим, Карітасу та асоціаціям. Сл.Б.



та страждання людей світу і, незважаючи на порушення світового порядку, дати якомога більше милосердя і любові всім людям», – сказав єпископ Мілан. Він закликав духовенство та вірян проявити солідарність з біженцями: «З цієї нагоди я особливо звертаюся до всіх державних установ Республіки Хорватія, а також до роботодавців допомогти українським біженцям знайти роботу, суворо піклуючись про запобігання незаконної і аморальної експлуатації біженців. Низькооплачувана праця та аморальна експлуатація незахищених українських жінок і дітей були б страшним гріхом», – сказав владика Стіпіч.

Надалі звертаючись до українців-біженців, він наголосив: «Шановні вигнанці з України, які сьогодні зібралися тут, у соборі Святої Трійці у Крижевцях, наша греко-католицька єпархія має багату історію, що налічує понад 400 років. Понад 120 років з нами, в нашому середовищі живуть українці, віруючі та духовенство, які становлять третину наших вірян у єпархії. Тому нам не чужа мова, культура чи традиції українського народу. Сьогоднішньою зустріччю, молитвою та спілкуванням ми хочемо показати вам, що ви не самі і що ми, хорвати, з вами у ваших бідах і потребах. Ми

ДІТИ НЕ ЛЮБЛЯТЬ ВІЙНУ ———— +

*Не любимо війну. Так!
У війні може зникнути
Наш батько чи брат.*

*Діти бояться війни,
Бо що з ними буде
Якщо тато зникне?*

*Діти не люблять війни,
На війні панує страх
По всьому місту і селах.*

*Діти люблять спокій.
Спокійно пахне калач
Та вже не чути плач!*

Любіца Коларич-Думич

УСМІШКА ВТЕКЛА

*Не стало гри,
Пташка поранена.
Не стало усмішки
З личка осяяненого.*

*Солена сльоза потекла
Личком дитячим.
Обличчям малим
Біль пройшов гарячий.*

*Темрява обняла
Всі люди і дороги,
Завмерла пісня
А іграшки не говорять.*

*Тільки свист вітру
У повітря злетів
Війна безнамісно
Перервала гру дітей.*

Любіца Коларич-Думич

Від російської агресії
постраждали понад 1009 дітей:
352 дитини загинуло та понад
657 отримали поранення
різного ступеню тяжкості. /
Офіс генпрокурора / Липень 2022

ПОДАРУНКИ ДІТЯМ БІЖЕНЦІВ З УКРАЇНИ

Хорватська поетеса зі Срієму Любіца Коларич-Думич, співчуваючи стражданням біженців подарувала дітям з України 50 книжок з картинками і компакт-диск «Пісня драконів». Початкова школа доктора Франьо Туджмана в Корениці направила донат в розмірі 10 примірників книжки з картинками – подарунок від видавництва - Školska knjiga, Zagreb. Затвердила пані Матильда Буліч, проф., директор шкільної програми. Вірші зі збірки «Пограймо з радістю» «Діти не люблять війни» та «Втекла посмішка» в перекладі українською мовою українського письменника з Хорватії Павла Головчука.



УКРАЇНСЬКІ ЛІКАРІ ТА МЕДСЕСТРИ ПРИБУЛИ ДО ХОРВАТІЇ

Наприкінці березня до Хорватії прибуло кілька українських лікарів і медсестер.

У Хорватії не вистачає близько 2000 лікарів і 4000 медсестер, тому на нещодавній зустрічі в Міністерстві охорони здоров'я Хорватії Лікарська палата запропонувала прискорити процес визнання дипломів українських лікарів. Наразі прибуло кілька лікарів з України, деякі звернулися до Палати із запитом щодо визнання диплома, але офіційно процес поки що ніхто не ініціював. Більшість лікарів та медичного персоналу в Україні мають трудові зобов'язання та залишаються на своїх посадах, доглядаючи за пацієнтами. Україна входить до кола третіх країн, система освіти якої не гармонізована з країнами-членами ЄС, тому лікарі з цих країн повинні скласти різницю в іспитах, щоб отримати визнання. Звичайна процедура нострифікації медичних дипломів триває від півроку до року, а середня ціна коливається від 5 000 до 10 000 кун. Витрати за нострифікацію бере на себе сам кандидат. У палаті кажуть, що особливо критична ситуація в первинній медико-санітарній медицині, де не вистачає близько 400 лікарів, переважно спеціалістів сімейної медицини. Виходячи з кількості відпрацьованих понаднормових годин, можна зробити висновок, що в лікарнях і службах екстреної допомоги не вистачає близько 1600 лікарів. У палаті медсестер Хорватії кажуть, що, за неофіційною інформацією, наразі прибуло шість медсестер з України, але жодна з них не подала офіційний запит на визнання іноземної кваліфікації. За попереднім досвідом, для медсестер з України цей процес зайняв близько восьми місяців. Якщо це ступінь бакалавра медсестринства, то це здійснюється в палаті за 1900 кун. Іспити складаються хорватською мовою, тому кандидати повинні спочатку оволодіти мовою. HINA

МАТЧ ЗА МИР – ЗУПИНИТИ ВІЙНУ! СТАДІОН МАКСИМІР - ЗАГРЕБ

У четвер, 28 квітня 2022 року, на стадіоні «Максимір» у Загребі відбувся товариський футбольний матч між загребським та київським «Динамо». Кошти від продажу квитків передали на благодійність для допомоги біженцям з України. Перед початком цієї дружньо-гуманітарної зустрічі українська співачка з Болівії пані Мішель Андраде заспівала гімн України, а після закінчення першої частини матчу українську пісню «Ой у лузі червона калина». На стадіоні зібралося близько 5 тис. глядачів, зібрано гуманітарну допомогу на суму 264 тис. кун. Нагадаємо, що наразі у Хорватії перебуває понад 15 тисяч українських біженців. Захоплюючий футбольний матч відбувся у товариському поєдинку і завершився внічию 2:2. На початку та в перерві матчу інформаційна служба стадіону «Максимір» надала інформацію про агресію в Україні, висловила підтримку та солідарність з Україною, і весь матч мав девіз і назву «Матч за мир – зупинити війну». Сл.Б.



ТОВАРИСЬКИЙ ФУТБОЛЬНИЙ МАТЧ «ФУТБОЛ ДЛЯ МИРУ»

Товариський футбольний матч «ФУТБОЛ ДЛЯ МИРУ» між футбольними клубами «Хайдук» та «Шахтар», який пройшов на сплітському «Полюді», завершився внічию 3:3. Глядачів було трохи менше 7 тисяч, а для українських дітей, які залишилися без батьків, було зібрано 500 тисяч кун гуманітарної допомоги. Сл.Б.



СЕСІЯ ХОРВАТСЬКОЇ ЕПІСКОПСЬКОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ

4 травня в Єпископському домі в Пожезі відбулося засідання Єпископської Комісії Хорватської єпископської конференції з єкуменізму, на якій обговорювався єкуменічний вимір синодального консультування та пастирського підходу до біженців з України в Хорватії, повідомляє Пожезька єпархія.

На сесії були присутні всі її члени: єпископ Пожезький та голова комісії Антун Шкворчевич, єпископ Беловарсько-Крижевецький Векослав Гузак та єпископ Шибеника Томіслав Рогіч. На сесію також були запрошені єпископ Пакрацько-Славонський Йован Чулібрк та Крижевецький греко-католицький єпископ Мілан Стіпіч. Ведучий зустрічі - єпископ Шкворчевич привітав присутніх словами 134-го псалма: «Дивіться, як добре і як приємно братам жити разом».

Він зазначив, що приводом для цієї зустрічі став Синод Єпископів в Римі та Синодальна рада, ініційована Папою Франциском, у всій Католицькій Церкві, важливою складовою якої є єкуменізм. Він також заявив, що важливо перевірити у єпископа Йована сучасний стан відносин між Католицькою та Сербською Православною церквою в Хорватії. Єпископ зазначив, що синодальність – це, як говорить саме слово – спільний шлях, і нагадав, що в минулому у нас були ситуації, в яких ми не були разом, але ми, як учні на дорозі в Емаус, ходимо разом із воскреслим Господом і слухаємо Переможця над смертю, який пояснює нам, хто ми для нього, а хто він для нас. Особливо це

стосується спільного пастирського підходу до біженців з України, які обтяжені важким тягарем війни і до яких треба ставитися з особливою чуйністю. Він нагадав, що Конференція єпископів Хорватії обговорила це питання та доручила Єпископській комісії з єкуменізму обговорити його з православними і представити свою позицію щодо приналежності біженців до Православної Церкви, двох юрисдикцій в Україні та проаналізувати компетенції Сербської Православної Церкви щодо їх душпастирства в Хорватії та діяльності Греко-Католицької Церкви. Католицькі єпископи та єпископ Йован погодилися з важливістю регулярного спілкування та зустрічей для запобігання можливих непорозумінь та закликали зміцнити зв'язок між двома Церквами Хорватії на найвищому рівні. Члени Єпископської комісії з питань єкуменізму представили єпископу Йовану висновки, Хорватської єпископської конференції зроблені на своїй сесії щодо душпастирства біженців з України. Так, ряд православних біженців не приймають Сербську Православну Церкву до свого релігійного служіння, тому що вона підтримує Патріарха Кирила та тих, хто знаходиться під його юрисдикцією в Україні. Хорватські єпископи заявили, що жертв війни з України слід приймати як біженців, надаючи їм повну гуманітарну підтримку, та загарантували душпастирську опіку для всіх православних без будь-якої юрисдикції, до якої вони належать в Україні. Що стосується інтеркомунії, Конференція єпископів Хорватії дотримується католицьких принципів, викладених у Єкуменському директорію, які поважають православний підхід до цього питання та передбачають можливість для православних віруючих приймати Святе Причастя в Католицькій Церкві, через відсутність православного священика в ситуації смертельної небезпеки.

Єпископ Стіпіч пояснив підхід греко-католиків Хорватії до біженців з України, де українські священики у його єпархії з особливою ревністю ставляться до своїх співвітчизників-біженців, допомагаючи їм гуманітарно та збираючи греко-католиків на літургію.

Єпископ Рогіч повідомив про те, як Шибенська єпархія приймає біженців з України, зазначивши, що вірні греко-католиків мають свого священика у Срімі та Крічках. Було зроблено висновок, що у вирішенні вищезазначеного питання необхідна краща співпраця, щоб усунути будь-які прозелітичні підозри. Зустріч завершилася спільним бажанням учасників якнайшвидше припинити війну в Україні та встановити мир. Єпископ Шкворчевич подарував єпископу Йовану нещодавно опублікований документ Хорватської єпископської конференції з єкуменізму під назвою «Стимули та настанови для насичених єкуменічних дій», наголосивши, що він також є відправною точкою щодо православних біженців з України. ІКА



ПОДАЛЬША ДОПОМОГА МІНІСТЕРСТВА КУЛЬТУРИ УКРАЇНИ В ЗАХИСТІ КУЛЬТУРНИХ ЦІННОСТЕЙ, БОРОТЬБИ З ДЕЗІНФОРМАЦІЄЮ ТА ВІЗИТ ХУДОЖНИКА

Міністр культури Ніна Обулен Коржинек 5 травня 2022 року обговорила з Олександром Ткаченком питання про подальшу допомогу українському культурному та творчому сектору, організацію та фінансування гостей виступів артистів і ансамблів у Хорватії, професійну, технічну та фінансову допомогу у сфері охорони культурної спадщини. Вони також обговорили питання запобігання поширенню російської дезінформації. Відбулася зустріч хорватських та українських експертів у сфері охорони культурної спадщини, заснована на досвіді організації та реалізації порятунку та охорони культурної спадщини під час Вітчизняної війни в Хорватії. За результатами зустрічі Міністерство культури та інформаційної політики Хорватії направило необхідне обладнання для евакуації та охорони культурної спадщини. Від порошкових вогнегасників до транспортних захисних плівок, які надійшли до Львова.



Також хорватським експертам було запропоновано прибути в Україну для допомоги у відновленні рухомих і нерухомих культурних цінностей. Зауважено на необхідності евакуації та оцифровки інвентарних книг, щоб запобігти незаконній торгівлі культурними цінностями, яка завжди відбувається під час і після військових конфліктів. Міністр Ткаченко проінформував Ніну Обулен про необхідність цифровізації, а також передачі знань, пов'язаної із запуском процесу перепису населення, оцінкою збитків та плануванням реконструкції, у яких вони співпрацюють з експертами ЮНЕСКО та Alipha. Український міністр особливо звернувся з проханням про допомогу для артистів та ансамблів, які проживають у країнах Європи, щоб вони могли працювати та виступати, особливо в літні місяці. Він також зазначив, що обговорював з кількома міністрами культури можливість фінансової допомоги Українському культурному фонду та Українському інституту книги для продовження фінансування мистецьких програм митців, які продовжують працювати в Україні. Ніна Обулен Коржинек підтвердила, що низка українських художників, переважно візуального мистецтва, вже проживають у Хорватії, працюють за програмою

резидентури, та пообіцяла розглянути можливості роботи з окремими ансамблями протягом літа та осені.

Міністр Ткаченко відзначив російську дезінформаційну кампанію, яка поширюється через соціальні мережі та телеканали, якій у Хорватії запобігають, оскільки ведеться безперервний моніторинг, а окремі канали одразу заборонені на всіх платформах розповсюдження.

УКРАЇНУ ВІДВІДАВ ПРЕМ'ЄР- МІНІСТР АНДРЕЙ ПЛЕНКОВИЧ

У неділю вранці, 8 травня 2022 року, Прем'єр-міністр Андрій Пленкович прибув до Києва, де провів зустрічі з Президентом України Володимиром Зеленським, Прем'єр-міністром Денисом Шмигалем та Головою Верховної Ради Русланом Стефанчуком. Разом із прем'єр-міністром був також міністр закордонних та європейських справ Гордан Грліч Радман. Хорватія як ніхто знає, що означає перебувати під військовою агресією, і продовжує надавати Україні політичну, дипломатичну, фінансову, гуманітарну, технічну та будь-яку іншу можливу підтримку, а також допомогу в турботі про українських біженців. На зустрічах керівництво української держави проінформувало Прем'єр-міністра про наслідки руйнувань, спричинених російськими нападами, а також обговорили подальшу допомогу та продовження європейського шляху України. Перед військовим вторгненням прем'єр-міністр відвідав Україну з офіційним візитом у грудні 2021 року, а також взяв участь у саміті Кримської платформи разом з лідерами ЄС у серпні 2021 року. Прем'єр-міністра Пленковича та міністра Грліча Радмана привітала посол Аніца Джаміч, яка з цієї нагоди повернулася до Києва, де залишиться та й надалі очолюватиме посольство Хорватії в Україні. Головні маркери зустрічі:

Санкції потрібно посилити

Президент України Володимир Зеленський на спільній прес-конференції з прем'єр-міністром Андрієм Пленковичем заявив, що Хорватія є членом антивоєнної коаліції, і ми всі намагаємося захистити право на самовизначення, вільне та незалежне життя для всієї Європи. Хорватія знає, що означає боротися за свободу, вона пройшла ту війну, і тому ми говоримо однією мовою, поділяємо ті самі цінності. «Наші переговори були плідними, ми говорили про те, які кроки необхідно зробити в оборонно-енергетичному секторі проти Росії. Санкції потрібно посилити, і ми можемо сподіватися, що вони принесуть свої плоди і Росія припинить атаку. Ми вдячні за те, що Хорватія підтримала всі шість пакетів санкцій. Сподіваємося повернутися до нормального життя. Хорватія має великий досвід у розмінуванні, і ми сподіваємося, що це допоможе нам після відходу російських військ. Хорватія висловила підтримку нашій країні на шляху до ЄС, вона підписала декларацію на підтримку, і ми продовжимо ці зусилля в червні», – сказав Зеленський.



Зустріч з Прем'єр-міністром України Денисом Шмигалем

Прем'єр-міністр Пленкович також зустрівся з Прем'єр-міністром України Денисом Шмигалем, щоб обговорити подальшу фінансову та гуманітарну допомогу Україні, енергетичну співпрацю, обмін досвідом з розмінування та європейський шлях України. Хорватія також продовжить допомагати дружньому українському народу та надавати підтримку в турботі про українських біженців.

Зустріч з Президентом Верховної Ради України Русланом Стефанчуком

У Києві прем'єр-міністр Хорватії також зустрівся зі спікером українського парламенту Русланом Стефанчуком і сказав, що Хорватія й надалі надаватиме політичну, дипломатичну та будь-яку іншу підтримку Україні та продовжить парламентську співпрацю, особливо щодо європейського шляху до України. Після зустрічі з керівництвом держави хорватська делегація відвідала Ірпінь та Бучу під Києвом, де під час російської агресії були зруйновані численні цивільні об'єкти. «Ми співчуваємо всім невинним жертвам та всім українцям, яким довелося покинути свої домівки», – сказав прем'єр.



УКРАЇНСЬКИЙ ФІЛЬМ «ДОНБАС» ПОКАЗАЛИ ДО ДНЯ ЄВРОПИ У КІНОТЕАТРАХ ШИБЕНИКА, ПУЛИ, ОСІЄКА ТА ЗАГРЕБА

9 травня у всій Європі відзначається День Європи, важливий День перемоги над фашизмом, день остаточної поразки нацистської Німеччини та початок утворення Європейського Союзу.

Цього року з нагоди Дня Європи український фільм «Донбас» режисера Сергія Лозниці вийшов на показ 8 травня в арт-кінотеатрі «Арсен» у Шибеніку та 9 травня у кінотеатрі «Уранія» в Осієку, в кінотеатрі «Валлі» в Пулі та в кінотеатрі Kaptol Boutique Cinema в Загребі. У Загребському кінотеатрі Kaptol Boutique Cinema напередодні показу, який відбувся у переповненому кінозалі, до всіх присутніх звернулися міністр культури та медіа Ніна Обулен Коржинек, посол України Василь Кирилич, голова представництва Європейської комісії в Хорватії Огнян Златев та інші.



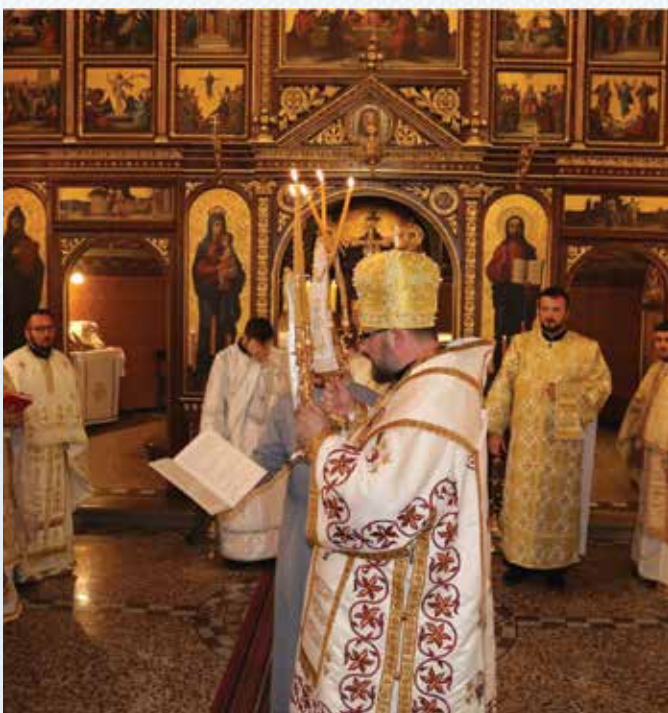
«Донбас» — фільм про антивоєнне досягнення про абсурди, жорстокість, корупцію, безвихідь і виживання. У східноукраїнському регіоні Донбасу відбувається гібридна війна, яка передбачає відкритий збройний конфлікт із вбивствами та масовими пограбуваннями з боку сепаратистських угруповань. На Донбасі війну називають миром, пропаганду транслюють як правду, а ненависть називають любов'ю. Подорож Донбасом відбувається на фоні дивних пригод, де гротеск і драма переплітаються так само, як життя і смерть. Це не історія про один регіон, одну країну чи одну політичну систему. Це історія про світ, загублений у постправді та фальшивих ідентичностях. Історія кожного з нас.

Таким чином, Creative Europe Desk - MEDIA RH Office у партнерстві з Хорватським аудіовізуальним центром, Представництвом Європейської Комісії в Хорватії та кінотеатрами приєднуються до гуманітарної ініціативи на європейському рівні, яка об'єднує багатьох людей. Отримані кошти від показів спрямовано безпосередньо українським біженцям, які наразі знаходять притулок у Хорватії. Сл.Б.

СВЯТО СВ. КИРИЛА І МЕФОДІЯ В ЗАГРЕБІ

У середу, 11 травня, коли Церкви візантійського обряду відзначають слов'янських апостолів і вчителів Кирила і Мефодія, однойменна греко-католицька парафія в Загребі святкувала свій церковний рік. У конкатедральному соборі св. Кирила і Мефодія у Верхньому місті, урочисту Архієрейську літургію відслужив Крижевецький єпископ Мілан Стіпіч зі співслужінням Керівника Греко-католицької семінарії, загребського пароха і вікара Данієла Вранешича, декана Жумбераку, та Директора епархіального Карітасу о. Ненада Краячича та інших греко-католицьких та римо-католицьких священників.

Літургію співали три хори: Кирило-Мефодіївський у змішаному та чоловічому складі та молодіжний, а за старовинною традицією диякони співали Євангеліє грецькою, церковнослов'янською та хорватською мовами. У своїй проповіді владика Стіпіч окреслив важливі моменти з життя двох великих церковних місіонерів, захисників Європи та просвітителів слов'янських народів, і підсумував: «Наша Крижевецька єпархія є чудовим прикладом Кирило-Мефодіївської церкви. Кілька народів і три літургійні традиції нашого візантійського обряду з їх духом і ментальністю візантійської Церкви, переплетені зі старослов'янською спадщиною і східною чернечою традицією. І в повній взаємодії з Римською Церквою вони показують чудову модель Церкви, де недоліки доповнюються через взаємодію Святого Духа. Це також відображає єкуменічний характер святих братів, які усвідомили, що Євангеліє Христа було запропоновано всім народам і рясно ділилися ним протягом усього їхнього життя». Наприкінці літургії владика Стіпіч благословив літургійне спорядження для роздавання помазання хворих та скорботних. Тоді ж після богослужіння в залі греко-католицької семінарії єпископ Стіпіч відкрив виставку ікон Мір'яни Николич. Сл.Б



УКРАЇНА – ПЕРЕМОЖЕЦЬ ЄВРОБАЧЕННЯ

Україна – переможець Євробачення! За результатами голосування національних журі українці посіли четверте місце зі 192 балами, але глядачі нагородили їх недосяжними 439 балами, тож вони завершили змагання з 631 балом. Хорватія поставила їм 10 балів.

Україна виправдала роль фаворита і здобула беззаперечну перемогу.

За перемогу в пісенному конкурсі Євробачення змагалися 20 країн (Швейцарія, Вірменія, Ісландія, Литва, Португалія, Норвегія, Греція, Україна, Молдова та Нідерланди, Бельгія, Чехія, Азербайджан, Польща, Фінляндія, Естонія, Австралія, Швеція, Румунія та Сербія). Український гурт Kalush Orchestra виправдав свою роль фаворита та переконливо переміг на цьогорічному конкурсі Євробачення, набравши 631 бал. Друге місце посіла Великобританія, третє – Іспанія, четверте – Швеція, п'яте – Сербія!

«Стефанія» - нова пісня Європи! «Дякую всім. Дякуємо за підтримку України. Слава Україні», – коротко сказав Олег Псюк з оркестру-переможця Kalush Orchestra.

Це вже третя перемога України на пісенному конкурсі «Євробачення», і всі три перемоги вони здобули за це століття. Сл.Б

БЕЗКОШТОВНИЙ ЗАПИС ДО БІБЛІОТЕК МІСТА ЗАГРЕБА

Бібліотеки міста Загреб надають безкоштовний вхід до бібліотек для тимчасово переміщених осіб постраждалих від війни в Україні. Таке рішення прийняла Вішня Цей, директор Бібліотек міста Загреб, щоб таким чином надати підтримку всім громадянам України та висловити солідарність у важкі часи.

При Бібліотеці міста Загреб діє також Центральна бібліотека русинів і українців, центральна частина фонду якої розташована в міській бібліотеці, Площа Анте Старчевича 6 (Starčevićev trg 6.), а фрагменти матеріалів з фонду можна взяти у бібліотеках у Вінковцях, Липовлянах, Славонському Броді, Вуковарі та Петровцях.

Колекція бібліотеки містить книги, журнали, газети, аудіовізуальні матеріали, а також довідкову колекцію. Бібліотеки пропонують читачам найновіші книги сучасних і популярних українських авторів історичних, кримінальних та інших романів й оповідань, філософських трактатів та незвичайної поезії, які сьогодні визнані найкращими в Україні та за її кордоном. Центральна бібліотека русинів і українців є свого роду культурним центром та організовує виставки, літературні і музичні вечори.

ВІДКРИТТЯ ВИСТАВКИ «ГРАФІЧНА КАРТА УКРАЇНЬСЬКА РАПСОДІЯ»

40-річчя Галереї Кловічеві двори у Загребі відзначили 18 травня 2022 року відкриттям виставки «Графічна карта Українська рапсодія» у виданні колекції Боже Бішкупіча та показом фільму «Галерея Кловічеві двори – 40 років успіху».

На відкритті виставки були присутні прем'єр-міністр Андрій Пленкович, міністри, члени парламенту та інші визначні діячі суспільного життя. Виставку відкрила міністр культури та медіа - Ніна Обулен Коржинек.

«Колишній міністр культури - Боже Бішкупіч зібрав найкращих хорватських поетів і художників. Виставкою карти «Українська рапсодія», яка з'єднала Хорватію та Україну віртуозними віршами Луки Палетка та Тараса Шевченка і збрала 14 хорватських художників-графіків у благодійній акції, ми в низці наших заходів показуємо близькість та солідарність із стражданнями українського народу. Цим символічним актом мистецтва і творчості, який оновлює і будує, відновлює і зміцнює, ми надаємо підтримку українському народу і висловлюємо свою прихильність до добра, яке врешті-решт завжди перемагає», - сказала Ніна Обулен Коржинек. Посол України в Хорватії - Василь Кирилич сказав, що ключовим словом для нього щодо виставки «Українська рапсодія» була подяка. «Спасибі Хорватії, дякую прем'єр-міністру за рішучу підтримку України, – сказав Кирилич.



Боже Бішкупіч зазначив, що його та художників до роботи над картою підбадьорила пісня Луки Палетка, написана в діалозі з українським поетом Тарасом Шевченком. Над картою працювали видатні хорватські художники Невенка Арбанас, Гордана Бакіч, Томіслав Бунтак, Ігор Чабрая, Майя С. Франкович, Світлан Юнакович, Матко Міїч, Фране Паро, Димитріє Попович, Зденка Позаїч, Міран Шабіч, Івіца Шишко, Златан Врклян та Йосип Занкі. Сл.Б.



ВИСТАВКА УКРАЇНСЬКОЇ НАРОДНОЇ ВИШИВКИ ВІДКРИЛАСЯ У ХОРВАТСЬКОМУ ДОМІ «МАТЕРИНСЬКА КАЗКА»

До Дня української вишиванки у четвер, 19 травня 2022 року, у Хорватському домі «Материнська казка» в Загребі відкрилася виставка українських вишитих сорочок. На церемонії відкриття були присутні послы України, Бельгії, Ірландії, Литви, Чехії та інші члени дипломатичного корпусу, представники міста Загреб, народні депутати та багато друзів України. Присутні мали змогу побачити традиційні вишиванки з приватних колекцій представників української громади. На атрактивному, свого роду, показі традиційного вбрання – демонструвалися сучасні вишиванки, призначені для повсякденного використання або для святкових подій, які з гордістю носять наші співгромадяни. Виставку організувала Українська громада міста Загреб у співпраці з Хорватським домом «Материнська казка» та Товариством

української культури в Далмації «Квітка», в рамках культурного заходу «Рапсодія українських кольорів у Загребі», за підтримки Ради національних меншин РХ.

Сьогодні «вишиванка» з державним гербом та прапором, є символом мужності, боротьби та перемоги, символом віри, надії та любові. Вишиванка – це генетичний код і оберіг українців, одяг вільних людей, об'єднує українців і друзів України по всьому світу.



МАНІФЕСТАЦІЯ ДО ДНЯ УКРАЇНСЬКОЇ ВИШИВАНКИ З 30-МЕТРОВИМ УКРАЇНСЬКИМ ПРАПОРОМ У ЗАГРЕБІ

У Міжнародний день української вишиванки, який у всьому світі відзначають 19 травня, перед Хорватським національним театром зібралася велика кількість українських родин, одягнених в український національний одяг. Окрім одягу з українською вишивкою, вони тримали прапори України та Хорватії і банери із засудженням російської агресії, а також плакати з написами на підтримку героїчного Маріуполя, який до останнього чинив опір і відмовлявся здатися російському агресору. У своєму зверненні на мирному зібранні, промовці Віктор Філіма та Славко Бурда надіслали вітання присутнім та висловили подяку українським захисникам, українській армії на всіх полях битв України та відважним бійцям – Міста Героя, Маріуполя.

З великим 30-метровим українським прапором та банерами на підтримку України та солідарності з українським народом численна група учасників пройшла вулицями Загреба повз площі Республіки, Хорватського національного театру, площі Бана Йосипа Єлачича, парку Зрінєвац, Центрального вокзалу, пам'ятника королю Томіславу, Національної університетської бібліотеки. На вулицях Загреба лунали вигуки: «Слава Україні – Героям слава», «Слава українській армії», «Слава хоробрим українським захисникам», «Слава відважним бійцям Маріуполя», «Слава Україні». Всю ходу тепло вітали мешканці. Це була велика подія, яка залишиться в пам'яті багатьох, як учасників ходи, так і загребчан, які підтримують Україну та український народ з першого дня російського вторгнення в Україну, так як і самі прожили схожу агресію тридцять років тому, коли Хорватії було нав'язано війну. Славко Бурда



РАПСОДІЯ ПРЕКРАСНИХ УКРАЇНСЬКИХ БАРВ

Українці Загреба з гостями із Рієки та Вуковара, спільно з Українською громадою міста Загреба під егідою Ради національних меншин у Республіці Хорватія, 22 травня 2022 року, у Культурному центрі Дубрава провели декілька успішних заходів. Презентували багату спадщину української культури з рапсодією прекрасних українських барв, майстер-класом для батьків та дітей з традиційної української вишивки, виставкою художніх робіт українських школярів, виставкою українських вишиванок. Насамкінець відбувся концерт української музики у виконанні хору української громади під керівництвом диригента професора Олени Конавалової, народної артистки з Рієки, примадонни Хорватського національного театру Івана Зайца з Рієки, - Ольги Камінської, дитячого хору «Сонечко» - Українського культурно-мистецького товариства «Іван Франко» з Вуковара та оркестру народних інструментів та української пісні «Родина Мудрих» зі Львова. Успішність заходу доповнила присутність Посла України в Республіці Хорватія - Василя Кирилича, директора Культурного центру Дубрава - Желька Штурлича та Президента Ради міського округу Горня Дубрава - Невена Мікші. Славко Бурда



ОЛЕНА КОНДРАТЮК З РОБОЧИМ ВІЗИТОМ У РЕСПУБЛІЦІ ХОРВАТІЯ

Голова парламенту Хорватії - Гордан Яндрокевич, 26 травня 2022 року в Загребі, прийняв віце-президента українського парламенту Олену Кондратюк, яка перебувала з робочим візитом у Республіці Хорватія. Спікер парламенту Яндрокевич наголосив на міцній солідарності хорватського народу до українців, а також на повній політичній підтримці суверенітету, територіальної цілісності та незалежності України. За його словами, у лютому цього року хорватський парламент ухвалив Декларацію щодо України, в якій рішуче засуджується військовий напад Росії. Він зазначив, що Хорватія й надалі надаватиме допомогу Україні на політичному, гуманітарному, технічному, фінансовому та дипломатичному рівнях. Віце-президент Олена Кондратюк доповіла про поточну військову та гуманітарну ситуацію в Україні та повідомила про наші зусилля щодо якнайшвидшого отримання статусу кандидата на членство в Європейському Союзі. Вона подякувала Республіці Хорватія за постійну підтримку європейських прагнень України, за готовність поділитися хорватським досвідом та надати допомогу в розмінуванні, реабілітації та лікуванні ветеранів війни, а також мирній реінтеграції окупованих територій та післявоєнній відбудові. Від імені Верховної Ради України Олена Кондратюк звернулася до Голови Сабору з проханням розглянути Декларацію про визнання дій РФ в Україні — геноцидом Українського народу, як це вже зробили інші парламенти країн Європи та світу. Під час розмови вона також порушила питання створення міжнародного трибуналу для покарання винних у воєнних злочинах Росії. Також обговорили питання надання допомоги українським дітям. Президент Яндрокевич підтвердив, що Хорватія, як і раніше, забезпечить перебування українських дітей на Адріатичному морі. Насамкінець віце-президент Олена Кондратюк передала голові парламенту Яндрокевичу запрошення Президента Українського парламенту Стефанчука відвідати Україну.



ПРИЙОМ В УРЯДІ РЕСПУБЛІКИ ХОРВАТІЯ

Хорватія підтримує надання Україні статусу кандидата у члени ЄС. Про це під час зустрічі з Оленою Кондратюк сказав Прем'єр-міністр Хорватії Андрей Пленкович. Зі свого боку Олена Кондратюк звернулася до очільника хорватського уряду з проханням бути промоутером надання Україні кандидатства в члени ЄС. Українська влада свідомо того, що кандидатство – це ще не членство, і навіть не переговори про вступ до ЄС. Це лише перший крок і ми готові спільно працювати над подальшим виконання усіх критеріїв щодо членства. Водночас надання Україні статусу кандидата вже у червні 2022 року буде сильним політичним і моральним кроком для усього Європейського Союзу. Він продемонструє російському агресорові єдність Європи та відданість спільним європейським цінностям, які сьогодні зі зброєю в руках захищає Українська армія. „Ми щиро вдячні Уряду Хорватії та хорватському народу за таку турботу про українських дітей та можливість пройти відновлення на морському узбережжі країни. Цінуємо надану Україні фінансову і гуманітарну допомогу, як і вагомий внесок Хорватії на підтримку України в рамках Міжнародної донорської конференції у Варшаві“ - сказала Олена Кондратюк.



«Під час зустрічі ми обговорили питання соціального захисту майже 20 000 українців, які знайшли прихисток у Хорватії. Щиро вдячні Уряду і усьому хорватському народові за гостинне ставлення до українців, яких Хорватія приймає, як своїх. На жаль, у результаті російської агресії та постійних обстрілів цивільної інфраструктури, Україна зазнає усе більш масштабних руйнувань. Це геноцид і тотальне знищення українського народу. Тому дуже важлива допомога інших дружніх нам країн у реалізації комплексної програми відбудови України. Ми вдячні Хорватії за готовність долучитися до кола партнерів, які погодилися взяти участь у процесі післявоєнної відбудови України» - заявила пані Олена Кондратюк.

ЗУСТРІЧ І РОЗМОВА З ПРЕДСТАВНИКАМИ УКРАЇНСЬКОЇ ДІАСПОРИ В ХОРВАТІЇ

Під час візиту до Хорватії віце-спікер українського парламенту Олена Кондратюк зустрілася з представниками української національної меншини в Хорватії в Посольстві України в Республіці Хорватія. Усіх присутніх представив Посол України в Республіці Хорватія - Василь Кирилич, а пані Олена Кондратюк пояснила мету свого робочого та дружнього візиту до Хорватії. Вона коротко зупинилася на складній военній ситуації в Україні, доповіла про поточну військову та гуманітарну ситуацію в Україні та розповіла про їхні зусилля щодо якнайшвидшого отримання статусу кандидата на членство в Європейському Союзі. Після виступу пані Олени Кондратюк було поставлено кілька цікавих запитань щодо ситуації в Україні, на які вона дала розгорнуті відповіді. Деякі з присутніх розповіли про свою діяльність, пов'язану з перебуванням біженців з України, про свій досвід роботи, особливо про музику та про те, що вони не хочуть брати участь у концерті, де звучить музика російських композиторів. Більшість із них не задавали питань, а презентували свою діяльність у Хорватії та готовність якнайкраще допомагати Україні та українському народу. На завершення вона вручила почесні грамоти від Верховної Ради України Борису Гралюку та Марусі Юристі. Під час візиту також відбулося покладання квітів до пам'ятника Тарасу Шевченку в Загребі. Сл.Б

МЗС УКРАЇНИ ДО 100 ДНІВ - АГРЕСІЯ РОСІЇ ПРОТИ УКРАЇНИ

3 червня, минає 100 днів від початку повномасштабного вторгнення РФ на територію України. Цей акт агресії є неспровокованою війною постійного члена Ради Безпеки ООН проти держави, однієї із засновниць Організації Об'єднаних Націй. Повномасштабне вторгнення стало продовженням загарбницьких дій РФ, які вона розпочала ще 8 років тому, здійснивши окупацію Криму та частин територій Донецької та Луганської областей. Сьогодні наш народ захищає не лише своє право на існування та незалежну державу, а й безпеку Європи та всього демократичного світу. Щодня наші захисники ціною власного життя дають рішучу відсіч военній машині РФ та виборюють свободу та мирне майбутнє для всього континенту.

За 100 днів війни Кремль так і не досягнув головної мети - підкорення України. Натомість Росія стала найбільш підсанкційною державою у світі, а її діяльність в рамках міжнародних організацій та участь в міжнародних заходах суттєво обмежилася або припинилася. Українська армія хоробро тримає оборону і звільняє території у низці областей. Україна рішуче налаштована на повну перемогу над

російським загарбником. Україна демонструє надзвичайну стійкість у протистоянні брутальній силі російських загарбників. Ми вдячні десяткам країн світу, які надають значну підтримку, завдяки якій ми рухаємося до головної мети – повного відновлення суверенітету і територіальної цілісності України в рамках міжнародно визнаних кордонів. Щоб зупинити злочини Росії проти українського народу, руйнування нашої економіки та шантаж всього світу голодом послідовна підтримка України повинна продовжуватися і надалі. Допомога нашій державі сьогодні – це найкраща інвестиція у мир та сталий розвиток усього людства. Головні засади для перемоги України залишаються незмінними: максимальний санкційний тиск, постачання необхідного озброєння та надання статусу кандидата на шляху до набуття повноцінного членства в ЄС.



Поки Кремль не припинить розпочату ним війну і не понесе належне покарання за свої злочини, у тому числі у вигляді компенсацій за завдані руйнування та судових вироків для воєнних злочинців, санкційний тиск має лише посилюватися. Путінський режим повинен втратити будь-який вплив у світі й можливості здійснювати зовнішню агресію, вести інформаційні та психологічні операції, поширювати корупцію та маніпулювати історією та культурою заради захисту своїх загарбницьких інтересів. МЗС України закликає міжнародну спільноту підтримати створення Спеціального Трибуналу для розслідування злочину агресії РФ проти України. Російські злочинці мають постати перед Трибуналом так, як це було з керівництвом нацистської Німеччини. Впевнені, що перемога України у війні стане поштовхом до оновлення загальної архітектури світової безпеки та створення дієвих механізмів, які б унеможливили повторення як російської, так і будь-якої іншої міжнародної агресії. Коментар МЗС України

СВЯТКОВИЙ КОНЦЕРТ ДО ДНЯ ДЕРЖАВНОСТІ ХОРВАТІЇ

З нагоди Дня державності та 30-ї річниці міжнародного визнання Республіки Хорватія у Хорватському національному театрі, 30 травня 2022 року, у Загребі відбувся урочистий концерт солістів, хору та симфонічного оркестру Хорватського радіо і телебачення під керівництвом маестро Івана Репушича.

Солістами були Дарія Аугуштан (сопрано), Дубравка Шепарович Мушович (меццо-сопрано), Філіп Філіпович (тенор), Любомир Пушкарич (баритон) та Сабріна Хебірі (вокал). У програмі були репрезентативні твори хорватської музичної спадщини, а на честь України прозвучала пісня Мелодії українського музиканта Мирослава Скорика. У гала-концерті взяли участь 500 гостей, нинішні та колишні посадовці, прем'єр-міністр Андрій Пленкович, президент хорватського парламенту Гордан Яндрокевич, колишні президенти Колінда Грабар Кітарович, Степан Месіч та Іво Йосипович, депутати, міністри, мер Загреба Томіслав Томашевич, науковці, дипломатичний хор та інші вітчизняні та іноземні гості. Сл.Б.



ФОТОВИСТАВКА - 100 ДНІВ ГЕРОЇЧНОГО ОПОРУ УКРАЇНЦІВ ЖОРТКІЙ АГРЕСІЇ

У галереї Кловічеві двори у Загребі, 3 червня 2022 року в одному з виставкових приміщень експонувалась виставка фотографій, які показують жорстоку і запеклу агресію Російської Федерації проти України.

Про деякі зі "100 днів героїчного опору українців проти брутальної агресії росії" хорвати мають змогу довідатися з фотовиставки, відкритої в національній галереї в Загребі (Galerija Klovíčevi dvori).

100 днів диявольської люті, вогню і чину росії. 100 днів незламного спротиву українців російським поневолювачам. Спротив загарбникам - природна і шляхетна риса українців. Тому й ми все ще є: і після 100 днів, і після 100 та й більше літ поневолення московитами. І будемо. Бо Україна - заступниця народів Європи від всього злого.



ЛЕКЦІЯ ДОКТОРА НАУК ТАРАСА БАРЩЕВСЬКОГО ПРО ОСТАННІ ПОДІЇ В УКРАЇНІ

У понеділок, 6 червня 2022 року, у залі «Вінок» Архієпархіального душпастирського інституту в Загребі відбулася панельна дискусія «Релігійний фактор війни в Україні», організована Католицьким богословським факультетом Загребського університету та Архієпархіальним душпастирським інститутом Загребської архієпархії.

Лекцію прочитав доктор наук Тарас Барщевський, професор біблійних наук. Він розповів про початок і причини війни в Україні, реакцію церковних діячів на російську військову агресію проти України, вплив військового конфлікту на релігійну ситуацію в Україні та завдання Церкви у викритті маніпуляцій зла та свідченні «Євангеліє істини». У лекції проф. Тарас Барщевський вичерпно представив історію російсько-українських відносин та інтерпретацію політичних подій, що передували вторгненню 24 лютого армії Російської Федерації в Україну. Він також детально представив всі жахи, які пережив український народ протягом 20 століття, коли він перебував під СРСР. Це були масові депортації та ліквідації непокірних, репресії проти української інтелігенції, штучні Голодомори 1932/33 рр., коли гинули мільйони людей і дітей, зупинився на багатотисячній забороні вживання української мови, репресіях проти церкви. Він засудив і підкреслив, що дві третини населення Росії підтримує агресію РФ проти України, а Путін назвав Україну невід'ємною частиною російської історії, культури та духовного простору. Сл.Б

ТРИБУНА «ЦЕРКВО, ДЕ ТИ?» НАПАД НА УКРАЇНУ І ЦЕРКВА В ХОРВАТІЇ»

Видавництво «Салезіяна» організувало трибуну: «Церкво, де ти?» Атака на Україну і Церква в Хорватії», яка відбулася 7 червня в Хорватському католицькому університеті в Загребі. В обговоренні взяли участь проф. доктор філософії Анте Вучкович, проф.др. Івіца Шола, проф.др. Желько Таніч та проф.др. Трпімір Ведриш, а модератором форуму був Горан Андріяніч.

На початку панелі до присутніх звернувся священник салезіянин та директор видавництва «Салезіяна» Дон Міховіч Куркут, який подякував за присутність та інтерес до цієї дуже важливої теми. «Я радий, що ми тут, і я дякую тим, хто відгукнувся бути тут з нами, щоб обговорити важливу тему. Все почалося з виданої нами книги «Нереалізована свобода». Ця книга відкрила багато тем і сама по собі це книга, яка продовжує писатися», – сказав Дон Міховіч.

Перед презентацією Горан Андріяніч представив гостей панелі, починаючи з о. Анто Вучковича, відомого богослова та філософа, потім Івіци Шоли, публіциста та теолога, ректора Хорватського католицького університету, Желько Таніча та Трпіміра Ведриша, професора історії на кафедрі історії філософського факультету в Загребі. «Сьогодні ми обрали актуальну тему. Російська агресія проти України, після якої як раніше вже ніколи не буде. Російська агресія проти України дійсно змінює геополітичне та соціальне обличчя цієї частини світу, в якій ми живемо. Змінює його жорстоко і швидко. Вона змінює її в духовному чи більш вузько релігійному сенсі, а це означає, що ми в Хорватії також є її частиною і змінюємося через цю війну, яка відбувається, усвідомлюємо ми це чи ні», – підкреслив Андріяніч.

На форумі також звернули увагу на проблему католиків, які до нападу Росії на Україну віддавали перевагу Путіну як солідній політичній фігурі, протилежній декадентству Заходу, явище, яке також торкнулося певної кількості віруючих в Хорватії.

«Перше, що нам доведеться засвоїти після конфлікту в Україні, це те, що це наша версія розуміння екуменізму і що це може бути зовсім не те, що розуміють наші співрозмовники», – відповів проф. д-р Желько Таніч на форумі ХКУ, коли його запитали про майбутнє екуменізму на Сході. ІКА

**RELIGIJSKI ČIMBENIK
RATNOG SUKOVA
U UKRAJINI**

**6. LIPNJA 2022.
U 19 SATI**

**DVORANA
VIJENAC
KAPTOL 29A**

DR. SC. TARAS BARŠEVSKI:

- ▶ *Tko, kada i zašto je započeo rat u Ukrajini?*
- ▶ *Kako su reagirali čelnici Crkava u Ukrajini i svijetu na početak ruske vojne agresije protiv Ukrajine?*
- ▶ *Kakva je bila religijska situacija u Ukrajini na početku rata i što se promijenilo do danas?*
- ▶ *Kako razotkriti laži i manipulacije u religijskoj retorici opravdanja i podrške ruskoj vojnoj agresiji? Perspektiva knjige Otkrivenja.*



ПРЕЗЕНТАЦІЯ РОЗШИРЕНОГО ВИДАННЯ ХОРВАТСЬКО-УКРАЇНСЬКОГО СЛОВНИКА

У вівторок, 14 червня 2022 року, Міністерство науки та освіти провело презентацію Хорватсько-українського словника. Нещодавно з України до Хорватії було доставлено примірники нового розширеного видання словника. Автор словника – професор Людмила Васильєва, а співавтори – Ольга Ткачук та Володимир Чумак, які розширили попередні переклади з метою кращого розуміння мови. Словник допоможе українським учням, студентам та іншим українцям Хорватії вивчати мову, а також і тим, хто хоче вивчати українську мову.

Людмила Васильєва, яка наразі є запрошеним професором Осієцького університету, розповіла, як домовилася з професором Чумаком розпочати доопрацювання тексту. 24 лютого почалася війна. «Дзвоню йому і кажу, значить, війна почалася, мабуть, не будемо працювати. А мені професор Чумак каже, як не можна... Ми не вміємо стріляти, але вміємо робити словники. Тоді – ми працюємо», – сказав він.

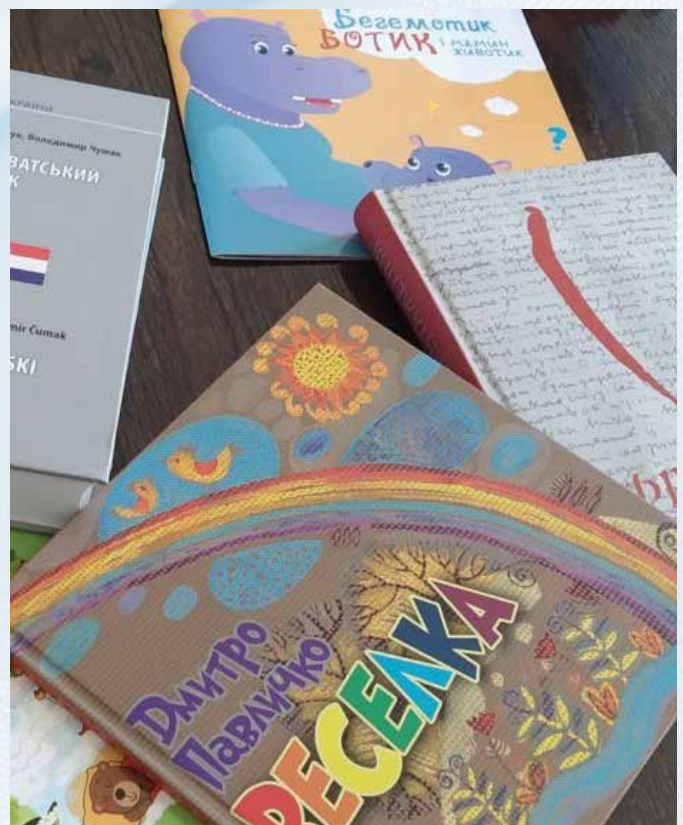
Словник має 896 сторінок і містить понад 25 000 статей. Три роки тому три автори видали українсько-хорватський словник, і всі публічні бібліотеки Хорватії мають принаймні один примірник цього словника.

Посол України в Хорватії - Василь Кирилич подякував Хорватії за підтримку у виданні словника та інші форми підтримки. Він привітав авторів і сказав, що бачить у словнику «історію українсько-хорватських зв'язків – в алфавітному порядку». Міністр науки і освіти Радован Фукс підтвердив, що Хорватія і надалі прийматиме українських студентів на навчання в хорватських університетах, які були перервані через агресію Росії, і повідомив, що Міністерство науки і освіти надасть ноутбуки всім студентам хорватської мови у Львові. Сл.Б



ГУМАНІТАРНА АКЦІЯ ІЗ ЗАКУПІВЛІ КНИЖОК УКРАЇНСЬКИХ ВИДАВЦІВ

14 червня 2022 р. у міській бібліотеці відбулася презентація гуманітарної акції із закупівлі книжок українських видавців для понад 200 публічних бібліотек Республіки Хорватія, яку розпочало Міністерство культури і реалізувало Aid-Hub Foundation. Разом із представниками бібліотек міста Загреба, Мішо Неяшмічем та Ванею Шталецом із Фонду AidHub акцію представили міністр культури та медіа, доктор наук - Ніна Обулен Коржинек. Подякувавши волонтерам та соратникам AidHub Foundation, які проводять цю акцію, міністр вказав на дві її основні цілі: допомогти видавцям в Україні продовжувати свою діяльність, а також виявити гостинність і підтримку тим, хто шукав притулку в Хорватії. «Цєю пожертвою ми створюємо дружнє середовище в наших бібліотеках для переміщених осіб без житла та часто без членів сім'ї, в чужій країні, мовою якою вони не розмовляють», – сказала пані Ніна, додавши, що Міністерство культури та інформаційної політики протягом багатьох років підтримує бібліотечні програми інтеграції меншин та окремих осіб, які намагаються побудувати новий дім у іншій країні. Міністр наголосила на можливості залучення українських артистів, а також оголосила про можливість запуску спеціальних програм у рамках проекту «Рюкзак, повний культури для українських дітей». Посол України - Василь Кирилич подякував Прем'єр-міністру Андрію Пленковичу та Міністру культури за їх велику допомогу і наголосив, що у щоденному спілкуванні з біженцями з України він був свідком сімейної гостинності, з якою вони зіткнулися у Хорватії у цей непростий час.





Мішо Неяшміч і Ваня Штелец з фонду AidHUB, також один з організаторів Ночі книги, відзначили чудовий прийом книжкових пакетів у найвіддаленіших і найменших бібліотеках по всій Хорватії, діти потребують літератури українською мовою. Окрім закупівлі книжок, «Ніч книги» з партнерами також випустила хорватсько-український зошит для допомоги наймолодшим в опануванні основ хорватської мови, видавництво «Наші діти» забезпечило права та підготовку випусків під егідою Tiskara Vjesnik. Сл.Б



КУЛЬТУРНО-МИСТЕЦЬКИЙ ВЕЧІР ДЛЯ УКРАЇНИ

У рамках фестивалю «Літній вечір Хорватського національного театру» у Загребі, 17 червня 2022 року на літній відкритій сцені перед Хорватським національним театром у Загребі відбулася культурно-мистецька програма «Вечір для України».

На знак солідарності та підтримки українського народу та України артисти Драми Хорватського національного театру Лука Анич, Івана Бобан, Зіяд Грачич, Дамір Марковіна, Мілан Плештина, Ален Шалінович, Філіп Відович, Сільвіо Вовк та Мірта Зечевич читали поезії українських поетів Тараса Шевченка, Лесі Українки, Катерини Калитко, Ліни Костенко, Дарії Лисенко. Виступали музиканти, співаки та актори з України: Ольга Лесів, Катаріна Мудрик, Алісія Мудрик, Єлизавета Білоножко, Владислав Кісіль, Ана Кісіль, Марія Шофта, Софія Андріченко, Уляня Мудрик, Олександра Барсток. Учні 2-го класу школи сучасного танцю «Ана Малетич», а також учні музичної школи «Еллі Башич» грали на різних інструментах, флейті, скрипці, арфі, фортепіано. Вони виконали різні музичні твори та композиції українських композиторів. Їх викладачами були: Дубравка Крушель Юркович, проф. Даріо Соболь, фортепіанний співробітник, викладач - Аріана Раміч, професор, диригент - Іван Явора, фортепіанний супровід вів Зрін Кіціянчич. Режисер - Сюзана Богдан Павек. На знак солідарності з українськими колегами та українським народом Хорватський національний театр у Загребі розпочав гуманітарну акцію «Хорватський національний театр у Загребі для України», щоб допомогти та фінансово підтримати Академічний театр опери та балету імені Тараса Шевченка в Києві. Кошти підуть на закупівлю ліків для артистів, лікування та допомогу постраждалим від війни артистам, а пожертвування можна було виплачувати до 6 липня 2022 року, коли закінчиться гуманітарна акція. Славко Бурда

СВІТОВИЙ ДЕНЬ БІЖЕНЦІВ

Щороку 20 червня відзначають всесвітній день біженців. ООН запровадила його для визнання сили людей, змушених втікати з рідних країн, щоб уникнути конфліктів чи переслідувань. Міжнародний інститут освіти, культури та зв'язків з діаспорою підтримуючи цю глобальну ініціативу, провів дискусійну панель «Українські вимушені мігранти в Європі: допомога діаспори», присвячену українським мігрантам, вимушеним покинути Україну через повномасштабне військове вторгнення рф. Промовцями заходу стали:

Євгенія Петрова – в.о. Голови Світової Федерації Українських Жіночих Організацій, Сергій Касянчук – директор представництва Світового Конгресу Українців в Україні, Мирослав Петрецький – член парламенту Румунії, голова Союзу українців Румунії, Мирослав Скірка – голова ОБ'єднання українців у Польщі, Ярослава Хортяні – Членкиня Екзекутивного комітету Світового Конгресу Українців (СКУ), голова Комітету з питань членства в СКУ, голова товариства української культури в Угорщині, Роман Руссу – Голова Асоціації української молоді в Молдові «Злагода», член керівництва Національного Конгресу Українців Молдови, адміністратор «Центру допомоги біженцям з України в Молдові», а також Ірина Ключковська, директорка МІОКУ.

Під час заходу спільно обговорили динаміку в'їзду та кількість українських вимушених мігрантів у Польщі, Угорщині, Румунії та Молдові, законодавчі ініціативи урядів цих країн у допомозі українцям та форми співпраці українських діаспорних організацій з державними місіями; обмінялися думками щодо сприйняття вимушених мігрантів у суспільствах сусідніх держав, досвідом започаткування центрів гуманітарної та інформаційної допомоги українським переселенцям. Дискусія також торкнулася питань майбутнього. Зокрема, промовці поділилися своїми спостереженнями щодо того, чи повернуться вимушені мігранти до України, чи зберігатимуть свою ідентичність та розповіли про те, які проблеми залишаються невирішеними.

Щиро дякуємо промовцям та усім учасникам за конструктив.

Ірина Ключковська, директорка МІОКУ

УКРАЇНА ОТРИМАЛА СТАТУС КАНДИДАТА НА ЧЛЕНСТВО В ЄС

Україна пройшла останній етап і отримала статус кандидата на членство в Євросоюзі. Разом із Україною цей статус також надали й Молдові. За це рішення проголосували всі 27 членів Європейського союзу на засіданні Європейської ради в четвер, 23 червня, в Брюсселі. Про це повідомив президент Європейської ради Шарль Мішель.



27 лютого 2014 року, після Революції Гідності, Європарламент ухвалив резолюцію, у якій вперше йшлося про те, що Україна має право стати повноправним членом Євросоюзу. Згодом Україна та ЄС підписали політичну та економічну частину угоди про асоціацію, а з червня 2017 року між Україною та ЄС почав діяти безвізовий режим.

Після повномасштабного російського вторгнення в Україну, низка країн-членів ЄС закликали дозволити Україні вступити до Євросоюзу за спеціальною спрощеною процедурою, яку в умовах російської агресії запропонував прем'єр-міністр Словаччини Едуард Хегер. 28 лютого Україна офіційно подала заявку на вступ до Євросоюзу.

1 березня Євросоюз зареєстрував українську заявку на членство, а ввечері того ж дня Європарламент рекомендував надати Україні статус кандидата на вступ до ЄС. 17 червня Єврокомісія рекомендувала надати Україні статус кандидата на вступ в ЄС, а 23 червня ухвалила відповідну резолюцію. Цей документ рекомендаційний, а остаточне рішення мала ухвалити Європейська рада.

7 вимог до України

Як повідомляє Європейська правда, разом із затвердженням статусу кандидата в ЄС Єврокомісія висунула Україні сім вимог, що стосуються проведення реформ, аби в майбутньому Україна з країни-кандидата могла стати членом Євросоюзу.

- реформа Конституційного суду, що передбачає впровадження процедури добору суддів на основі оцінки їхньої доброчесності та професійних навичок, відповідно до рекомендацій Венеціанської комісії;
- судова реформа, що передбачає перевірку доброчесності кандидатів у члени Вищої ради юстиції та відбір кандидатів для створення Вищої кваліфікаційної комісії суддів України;
- посилення боротьби з корупцією – обрати на конкурс керівника Спеціалізованої антикорупційної прокуратури, обрати нового директора Національного антикорупційного бюро України;
- боротьба з відмиванням грошей, що передбачає відповідність стандартам Групи з фінансових заходів (FATF) та прийняття плану реформування всього правоохоронного сектору;
- запровадження антиолігархічного закону, яким передбачає обмеження їх впливу на економічне, політичне та суспільне життя;
- реформа законодавства про ЗМІ, яке має відповідати відповідній Директиві ЄС;
- реформа законодавства про нацменшини, що передбачає ухвалення рамкового закону про національні меншини.

Віце-прем'єр-міністерка з питань європейської та євроатлантичної інтеграції Ольга Стефанишина під час брифінгу 22 червня заявила, що Україна планує виконати ці рекомендації Європейської комісії до кінця року.

Що це дає для України

Надання статусу кандидата на членство в ЄС є обов'язковою процедурою вступу в Союз, але не означає, що це станеться дуже швидко. Цей статус радше допоможе Україні пришвидшити реформи, наблизившись до законодавства ЄС, та юридично закріпити проєвропейський напрямок розвитку.

«Статус кандидата у члени Євросоюзу відкриє для нас безпрецедентні в нашій історії можливості для відновлення і модернізації України. Відповідні переговори про підтримку нашої програми відбудови країни ведемо і з країнами на двосторонньому рівні, і з міжнародними фінансовими інституціями. Звичайно, будемо по максимуму залучати глобальний бізнес. Але ми зацікавлені передусім у тому, щоб робочі місця і додана вартість створювались в Україні. Тож локалізація буде й надалі важливим для нас процесом», – сказав у своєму відеозверненні, 18 червня, президент Володимир Зеленський.

В свою чергу, прем'єр-міністр Денис Шмигаль назвав шість переваг, які Україна отримує від статусу кандидата в члени ЄС, серед яких, членство в програмах ЄС, привабливість для іноземних інвесторів, доступність фінансової допомоги від міжнародних донорів.

Що далі?

Євросоюз заявив, що буде супроводжувати та консультувати Україну впродовж виконання всіх семи вимог. Водночас Єврокомісія пропонує скасувати статус кандидата, якщо Україна не буде впроваджувати цих реформ.

Після виконання умов ЄС розпочне процес перемовин із Україною, які стосуватимуться 35 напрямків, серед яких пристосування законодавства України до норм Євросоюзу.

Від статусу кандидата й до безпосередньо членства може пройти від кількох до кількох десятків років. Статус кандидатів зараз мають Албанія, Північна Македонія, Сербія, Туреччина та Чорногорія. До прикладу Хорватія увійшла в ЄС через 10 років, Словаччина – через п'ять. https://zaxid.net/statti_tag50974/



КРУГЛИЙ СТІЛ: ВІЙНА В УКРАЇНІ ТА СВІТОВИЙ ПОРЯДОК

Хорватський Пан'Європейський Союз

Загреб, 23 червня 2022 рік

У день отримання Україною статусу членства в Європейському Союзі, у Загребі, в Пан'Європейському Союзі ми мали нагоду прослухати лекцію Посла України в Хорватії - Василя Кирилича, Посла Республіки Хорватія в Україні - Аніце Джаміч, колишнього Посла Хорватії в Україні – Джуро Відмаровича та професора факультету політичних наук, доктора наук - Давора Бобана. З вступним словом виступив пан Мирослав Єжич, президент Хорватського Пан'Європейського Союзу, а модератором круглого столу був віце-президент Молоді Хорватського Пан'Європейського Союзу (НРЕУ) - пан Бруно Рукавіна.



КУЛЬТУРНІ ПОДІЇ В РІЄЦІ, ЛОВРАНІ, МАТУЛІ ТА ОПАТІЇ

За підтримки українського культурно-просвітнього товариства «Дніпро» з Рієки, на чолі з головою товариства, народною артисткою України - пані Ольгою Камінською та представником української національної меншини Приморсько-Горанської жупанії, - пана Віктора Камінського відбулося декілька успішних культурних подій.

В рамках традиційного VI. міжнародного фестивалю пісні, музики, танцю та художньої творчості у вівторок, 22 червня 2022 р., у м. Ловран відбувся міжнародний конкурс «Український сольний спів у Рієці», а в суботу, 25 червня 2022 р., у м. Матулі, міжнародний конкурс «Ревю українського танцю». Окрім вдалих виступів конкурсанти, це була також нагода презентувати книги - усіх чотири томів «Українці Хорватії: матеріали та документи», яку вдало презентували учасники УКПТ «Кобзар» із Загреба.

У неділю, 26 червня 2022 року, в Опатії відбулася XV Центральна маніфестація культури українців у Хорватії, організована згідом товариством та Українською громадою в Республіці Хорватія. Перед культурною маніфестацією в Опатії відбулася хода з банерами та тридцятиметровим українським прапором, яка мала показати та привернути увагу до того, що Україна отримала статус кандидата на членство в Європейському Союзі. У чудовій великій залі в Опатії виступали танцювальні та співочі колективи українських культурних товариств з Осієка, Славонського Броду, Шумеця, Каніжі, Липовлян, Загреба і Рієки.

Окрім них, ми також мали нагоду почути наших дорогих



гостей з України, а особливо нас вразили біженці з України, які тимчасово перебувають у Корениці. Реалізацію та фінансову підтримку заходів забезпечила Рада національних меншин Республіки Хорватія. Славко Бурда

ZAGREB CLASSIC - ТОП МУЗИКА ПІД ЯСНИМ НЕБОМ

Літо в Загребі буде насичене музикою, а його початок вже знаменується Zagreb Classic 2022. Таким чином, усі любителі класичної музики зможуть насолоджуватися найкращими безкоштовними концертами класичної музики на унікальній сцені на площі короля Томіслава.

Цьогорічний Zagreb Classic Festival, відкрився 23 червня 2022 року, концертом однієї з найвідоміших скрипальок України - Анастасії Петришак. Призерка багатьох нагород, вона також була гостем на найвідоміших музичних сценах Європи, також у США, Південній Кореї, Саудівській Аравії, Південній Африці та інших країнах.

Перед загребською публікою ця молода зірка виступає з оперним оркестром Хорватського національного театру під керівництвом відомого італійського диригента Паоло Спадаро Мунітто.

Прекрасна атмосфера, ідеальна інтонація, чарівне звучання, блискуча техніка та виразна музикальність – рецепт неповторного враження та концерту, який запам'яється надовго.

Окрім творів В. А. Моцарта та Л. ван Бетховена, у програмі також були дві композиції відомого українського композитора Мирослава Скорика.

Мирослав Скорик - Свіча (Мелодія)

*На вікні свіча миготіла,
Кривді з-за плеча тріпотіла, -
До правди летіла -
Там, де рідний край, де Україну
Голоду нагай шмагав до згину -
Не день, не годину.
Вогником свіча повізала,
Мати дитинча сповивала,
Пісні гомоніла
Про гірку біду, недолю голу,
Про чужу орду кривавочолу -
Бодай скам'яніла.*

*На вікні свіча догасала,
Мати дитинча колисала -
Не в колисці, ні,
Не в колисці, але у труні ...*

*Мертві по ровах - їх мільйони,
По німих церквах стогнуть дзвони...
Хто ж то Україні, Боже, нині допоможе?..*

*На вікні свічі не задуті,
Скарги і плачі досі чути -
Усе люди тямлять.
Досі жаль до сліз тих, що не впору
Їх потяв укiс Голодомору,
Тож, вічна їм пам'ять.*

На вікні свіча миготіла..

ВІТАЄМО УКРАЇНЦІВ БУДАПЕШТА ТА УГОРЩИНИ ІЗ ЗНАМЕННИМ 30-РІЧЧЯМ

Нещодавно в Будинку культури Феринцвароша, IX району Будапешта, відбулася презентація фотоальбому "З Україною в серці", присвяченого 30-річчю діяльності Товариства української культури в Угорщині. Унікальний альбом презентувала громаді голова ТУКУ - пані Ярослава Хортяні. Це вже другий випуск фотоальбому, а перший вийшов на честь 10-річчя ТУКУ. Світлини фотоальбому відображають всю багатогранну діяльність нашої громади на теренах Угорщини за ці роки. Серед досягнень українців в Угорщині - створення Державного самоврядування українців, а також місцевих українських осередків самоврядувань. За 30 років ТУКУ було встановлено ряд пам'ятників та меморіальних дошок відомим діячам української культури, створено українську бібліотеку ім. Маркіяна Шашкевича, започатковано Недільну школу, Дні Тараса Шевченка, День української культури в Угорщині, мовні табори, відбувається Служба Божа. Із 1996 року Товариство Української культури в Угорщині видає двомовний часопис "Громада". Товариство невпинно проводить активну народну дипломатію на Міжнародній арені. Вся діяльність української громади зосереджена на збереженні українства в Угорщині та розвитку добросусідських відносин між Україною та Угорщиною.

З цієї нагоди вітаємо Товариство української культури Угорщини зі знаменним ювілеєм - 30-річчям успішної роботи. Особливо ми вдячні Голові Товариства пані Ярославі Гортяні, архітектору пану Олегу Туреку, пану Ігорю Шчівайлі, редактору журналу «Громада», пану Степану Вашу, журналісту, покійному художнику Саші Гембіку, активістці пані Ладані Ержебет та багато іншим. З ними та іншими членами товариства нам вдалося реалізувати декілька важливих проєктів, а саме: виготовлення меморіальних дошок з нагоди 100-річчя переселення українців до Хорватії та меморіальної дошки з нагоди 80-річчя Українського товариства "Просвіта" в Загребі, також організувати видання першої книги – збірника наукових праць «Українці Хорватії: матеріали та документи», яку ми видали у 2002 році. Славко Бурда

ЗВІТ МІЖВІДОМЧОЇ РОБОЧОЇ ГРУПИ СТАНОМ НА 30.06.2022 РОКУ

Прийом біженців з України

З 25 лютого до 1 липня 2022 року до Республіки Хорватія загалом в'їхало 20 456 осіб біженців з України (жінок – 10258 (50,1%), чоловіків – 3292 (16,1%), дітей – 6906 (33,8 %)). Також із загальної кількості прибулих з України 113 ч. особа є громадянином третіх країн. Станом на 30 червня 2022 року 15 379 біженців з України перебувають на етапі оформлення тимчасового захисту.

Від 25 лютого 2022 року Управлінням цивільного захисту задіяно 40 закладів обслуговування буженців (3 приймальні та 37 колективних), одне підприємство з приготування та доставки їжі, одне пральне та одне транспортне підприємство. У закладах розміщення перебувало 1734 особи, з них 9 осіб – у приймальних приміщеннях, а 1725 осіб – у колективних приміщеннях по всій Хорватії. Станом на 1 липня 2022 року в приватних помешканнях було зареєстровано 18 722 особи, а до 30 червня 2022 року за формою Хорватського Червоного Хреста зареєструвалося загалом 12 367 переселенців з України.

Допомога надана Республікою Хорватія

- 2 березня 2022 року Україні надіслано допомогу на суму 9 105 866 кунів.
- 5 березня 2022 року до Молдови було направлено допомогу на суму 1 751 928 кунів.
- 20 квітня 2022 року в Україну направлено допомогу на суму 1 339 090 кунів.

Заходи, що проводяться Оперативними силами цивільного захисту

- Цілодобовий зв'язок із Центром координації надзвичайних ситуацій у Брюсселі (ERCC – Координаційний центр реагування на надзвичайні ситуації) враховуючи союзний механізм для цивільного захисту щодо ситуації в Україні.
- Оперативний центр цивільного захисту моніторить ситуацію у світі, а також в'їзд переміщених осіб з України до Республіки Хорватія та координує всі дії, отримані зі звіту ЖЦ 112 та інших служб, інформуючи Міжвідомчу робочу групу.
- Сформовано оперативну групу, яка разом із співробітниками Управління цивільного захисту оперативними силами системи цивільного захисту, Міністерством закордонних та європейських справ,

Мінпраці, пенсійного забезпечення, Міністерства сім'ї та соціальної політики, Міноборони Республіки Хорватія та Управління поліції забезпечує в'їзд до Республіки Хорватія, збирає та поширює інформацію про збільшення можливостей розміщення біженців у Приватних і Колективних категоріях розміщення та внесення даних про розміщення у веб-додатку NICS. Оперативна група та оперативний центр цивільного захисту є безпосередньою підтримкою в роботі Міжвідомчої робочої групи.

- З 20 березня працює веб-сайт, на якому розміщена вся інформація та дані, важливі для
- реалізації прав біженців з України в Республіці Хорватія <https://hrvatskazaukrajinu.gov.hr/>
- З 20 березня запроваджено унікальний безкоштовний номер 114 – телефон для допомоги біженцям постраждалих від війни в Україні (можна отримати інформацію про розміщення, харчування, охорону здоров'я, освіту дітей, трудово-правовий статус та інші права).
- З 9 квітня Хорватський автомобільний клуб (НАК) надає безкоштовну допомогу на дорозі біженцям з України по дорогах Хорватії. Механіки усувають несправність на місці події, а евакуатор транспортує розбитий або пошкоджений автомобіль до найближчого сервісу.

Українські біженці, які проживають або подорожують через Хорватію, можуть звернутися за допомогою в дорозі до ХАКУ за телефоном (+385) 1 1987 або (+385) 1 4693-700.

SLOVO KOBZARA

Izdavač: UKPD «KOBZAR» ZAGREB

Za izdavača: Slavko Burda

REDAKCIJA

Slavko Burda, glavni urednik / Jelisaveta Batinić, lektor

za ukrajinski jezik / Sergej Burda, priprema za tisak

Etna Nikić, dopisnik / Kristijan Dobroslav Zuzija, dopisnik

ZAGREB, 2022.

СЛОВО КОБЗАРА

Видавець: УКПТ «КОБЗАР» ЗАГРЕБ

Для видавця: Славко Бурда

РЕДАКЦІЯ

Славко Бурда, головний редактор / Єлисавета

Батинич, лектор української мови / Сергій Бурда,

додрукарська підготовка / Етна Нікич, кореспондент /

Крістіян Доброслав Зузія, кореспондент

ЗАГРЕБ, 2022

ISSN 2939-2527

Ustrinska 13, 10000 Zagreb

slavkoburda.hr@gmail.com

